

# as color

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

Ante el Celta (3-0)

## EL ATLETICO VENCIO SIN DESPEINARSE

El Atlético se impuso con claridad al Celta por tres goles a cero. El árbitro, señor Oliva, que había pasado por alto un claro penalty en el área de Fenoy en el primer tiempo, luego, en el segundo periodo, señaló dos contra los célticos. Ambos fueron transformados por Ayala y Heredia, respectivamente. La primera diestra «colchonera» la consiguió Robi, al sorprender a Fenoy con un gran disparo desde fuera del área. En la fotografía de Agustín Vega, un remate de cabeza de Ayala a centro de Robi.



## PERICO SE VE OTRA VEZ CAMPEON "RESCATARE EL TITULO MUNDIAL"

ADEMAS DE COLISTA, ENTRAMPADO  
EL MALAGA TIENE UN  
PASIVO DE 116 MILLONES

## Y EL CHOCOLATE ESPESO

**Y**A lo saben ustedes: «Las cosas, claras, y el chocolate, espeso.» Esto del chocolate es al gusto español. A la francesa es más clarucho.

En nuestro país ha tenido muy buena Prensa. Recuerdo un anuncio muy popular en los años veinte y treinta. En un dibujo aparecía un chico esquelético, anémico y, a su lado, otro fuerte y robusto. Bajo el primero, la leyenda decía que el crío estaba así antes de tomar el chocolate de una determinada marca, y el otro aseguraba que era después de haberlo tomado.

También había versos como éste:

«Las monjas de Santa Clara,  
claro, Clara, claro está,  
dan agua por chocolate  
sin decirnos agua va.»

Equivalía a decir que nos engañaban, que no cumplían con su obligación de darlo espeso, sustancioso, nutritivo, que era aguado.

Pero tenemos que hablar de fútbol y de esta última jornada de Liga. Por supuesto, el chocolatero mayor del Reino ha sido el Barcelona: buen cacao, azúcar exquisita, la mejor canela y esmerada confección que han deleitado a los que en el Nou Camp presenciaron la paliza que los azulgranas propinaron al Racing de Santander.

Buen chocolate espeso en San Mamés. El Madrid no logró puntuar, pero jugó mucho mejor que en jornadas anteriores, batiendo el cobre, no dando ningún balón por perdido y cayendo honorablemente ante los vascos, pese al abultado tanteo. Hay que tener en cuenta que los madridistas jugaron casi setenta minutos con diez jugadores, por expulsión de Uria. Y que hubo que sustituir a Benito, por lesión.

¿Las cosas, claras? Pues bien, el Atlético de Madrid no tuvo problemas para quedarse con los dos puntos que se ventilaban en el estadio Vicente Calderón. Fue poco enemigo el Celta para los que siguen a la rueda del Barcelona.

El Salamanca tampoco tuvo enemigo en el Málaga, que ya puede darse por seguro que en la próxima temporada no tomará chocolate en Primera División.

Otro esmirriado, como aquel chico del anuncio chocolatero, es el Zaragoza, que se dejó arrebatar un punto por el Español. Jordao, que marcó dos goles, falló un penalty, que pudo ser la victoria.

El Burgos, el Hércules y el Sevilla se tomaron el chocolate a expensas del Elche, Las Palmas y Betis, respectivamente. El Valencia hizo lo mismo a costa de la Real Sociedad, con quien comparte el tercer puesto de la clasificación general.

R. de V.

AUNQUE PERDIO POR CUATRO A UNO

## El Madrid se batió bravamente



Perdió su partido frente a los bilbaínos el Madrid, pero de justicia es decir que se batió bravamente y que las circunstancias le fueron adversas, como la expulsión de Uria y la lesión de Benito. En el grabado, Del Bosque, en pugna con los bilbaínos Alesanco y Guisasaola.



Una entrada de Camacho, llevándose el balón, mientras queda caído en el suelo Guisasaola.

**as**  
color  
MANIFIESTA CARIÑO DEPORTIVO

AÑO VII - NUM. 297

25 de enero de 1977  
Precio del ejemplar: 25 ptas.  
Precio en Caparras (servicio aéreo): 28 ptas.

Director:  
Luis G. de Linares  
Subdirector:  
Rafael Renzi.

Jefe de los Servicios de  
Documentación:  
Manuel Sarmiento Birba

Edita SEMANA, S. A. Paseo de  
Onésimo Redondo, 26. Madrid-8.  
Apartado 383.

Teléfonos:

Corresponsales: 247 80 12.  
Suscripciones: 248 87 90.  
Administración: 247 23 00.  
Redacción: 247 23 00.  
241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Paseo Onésimo Redondo, 26.  
Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.  
Teléf. 221 59 83. Depósito Legal:  
M-13.488-1971. Impreso: RIVADE-  
NEYRA, S. A.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA, PORTUGAL  
E HISPANOAMERICA:

SEMESTRE: 650 ptas.  
AÑO: 1.300 ptas.

NOTA.-Para el resto del extranjero y  
correo aéreo, el mismo precio más  
gastos de envío.

Difusión media por número  
controlada durante el pe-  
riodo mayo de 1975 a abril  
1976



109.693  
EJEMPLARES

# amente en San Mamés



El disparo de Churruca no puede atajarlo Miguel Angel y el balón llegaría a la red, suponiendo el segundo gol rojiblanco.



A consecuencia de esta jugada, en la que Churruca para el avance de Uría, éste, por palabras ofensivas al árbitro, fue expulsado del terreno de juego.



Tercer gol bilbaíno, marcado por Churruca, que se encontró completamente solo ante la puerta madridista.

## EL BARCELONA, GOLEADOR

### PRIMERA DIVISION

At. de Madrid, 3; Celta, 0.  
Valencia, 1; Real Sociedad, 0.  
Zaragoza, 3; Español, 3.  
Burgos, 3; Elche, 1.  
Sevilla, 3; Betis, 2.  
Hércules, 2; Las Palmas, 1.  
Barcelona, 7; Santander, 0.  
Ath. de Bilbao, 4; Real Madrid 1.  
Salamanca, 3; Málaga, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BARCELONA	19	12	3	4	46	17	27+ 9
At. Madrid	19	11	4	4	31	17	26+ 6
R. Sociedad	19	9	5	5	36	19	23+ 3
Valencia	19	9	5	5	36	27	23+ 3
Español	19	8	5	6	36	35	21+ 1
Las Palmas	19	8	4	7	25	25	20
R. Madrid	19	8	3	8	35	34	19+ 1
Ath. Bilbao	19	7	5	7	31	31	19+ 1
Salamanca	19	8	3	8	18	20	19+ 1
Sevilla	19	5	9	5	14	20	19+ 1
Betis	19	8	2	9	26	27	18- 2
Elche	19	7	4	8	27	29	18- 2
Hércules	19	6	5	8	15	21	17- 1
R. Santander	19	6	5	8	23	37	17- 3
Burgos	19	6	4	9	24	30	16- 2
Celta	19	5	6	8	11	17	16- 4
Zaragoza	19	3	7	9	21	31	13- 5
Málaga	19	3	5	11	11	29	11- 7

### SEGUNDA DIVISION

Gijón, 2; Valladolid, 1.  
Jaén, 1; Alavés, 0.  
Granada, 1; Barcelona At., 0.  
Tenerife, 3; San Andrés, 3.  
Huelva, 0; Getafe, 1.  
Calvo Sotelo, 2; Tarrasa, 1.  
Rayo Vallecano, 6; Córdoba, 0.  
Cádiz, 4; Coruña, 1.  
Castellón, 3; Oviedo, 1.  
Pontevedra, 2; Levante, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
S. GIJON	21	11	7	3	34	17	29+ 7
R. Vallecano	21	11	6	4	28	16	28+ 8
Jaén	21	10	7	4	25	18	27+ 5
Cádiz	21	9	7	5	38	23	25+ 5
Oviedo	21	10	4	7	29	29	24+ 4
Tarrasa	21	8	7	6	27	15	23+ 1
Calvo Sotelo	21	8	5	8	24	29	21+ 1
Valladolid	21	8	4	9	33	30	20- 2
Levante	21	7	6	8	27	29	20
Getafe	21	8	4	9	20	25	20- 2
Coruña	21	5	10	6	19	26	20- 2
Huelva	21	7	6	8	17	25	20
Córdoba	21	6	7	8	22	24	19- 3
San Andrés	21	5	9	7	23	27	19- 3
Pontevedra	21	5	9	7	20	24	19- 1
Tenerife	21	7	5	9	27	35	19- 1
Alavés	21	5	8	8	24	27	18- 4
Barcelona At.	21	6	5	10	20	23	17- 5
Castellón	21	6	5	10	23	28	17- 3
Granada	21	5	5	11	17	27	15- 5

# EL ATLETICO GANO CO



Peligro para la meta de Fenoy, quien, según Carmelo, actuó lesionado y tan sólo a un cincuenta por ciento de sus posibilidades. Sin embargo, el cabezazo de Leal sería atajado por el magnífico guardameta argentino.



Nada más y nada menos que dos penalties se señalaron el domingo en el estadio Vicente Calderón. El primero fue una entrada de Manolo a Rubén Cano, que Ayala se encargó de transformar de esta forma. Era el 2-0.



A doce minutos del final un choque de Juan con Rubén Cano fue castigado con la pena máxima, ejecutada por el recién salido Heredia. He aquí a Fenoy recogiendo el balón del fondo de su meta.



Cuando el marcador señalaba 0-0, las subidas de Pereira al ataque fueron frecuentes. En esta ocasión, Juan se anticipa a la acción del brasileño.

# N TODA COMODIDAD



A la media hora de juego, desde casi treinta metros de distancia, Robi conectó un impresionante chutazo que se introdujo en el portal vigués, pese a los esfuerzos de Fenoy.



Como siempre, Ayala fue uno de los hombres más bullidores del ataque rojiblanco. A última hora le falló el tiro a puerta —como al resto de sus compañeros— y hubo de conformarse con el gol de penalty.



El ex salmantino Robi bregó mucho, como en él es habitual, y fue autor del primer y sorprendente tanto que abrió camino al triunfo rojiblanco. Esta fue una de sus numerosas internadas.



De nuevo Robi en acción. Por muy poco no llega a conectar su bota con el esférico, mientras, tras él, los defensores celestes reclaman un supuesto fuera de juego.

**3-0. Oliva pasó por alto uno clarísimo en el área del Celta, primero; después "obsequió" a los gallegos —¿ley de la compensación?— con dos más que dudosos...**

## CON EL RELOJ EN LA MANO

**Texto: J. M. FERNANDEZ-NOTARIO**

**Fotos: GALVEZ y MACARIO**

**D**ECIDIDAMENTE, nuestro fútbol está cambiando. Pienso, como algunos que miran estas cosas con objetividad, lejos de partidismos furibundos, que las enormes diferencias que se observaban hasta hace poco entre los equipos considerados grandes y los catalogados como modestos van disminuyendo. Creo que para bien del propio fútbol, que de esta manera, gana en emoción, que buena falta le hace, por cierto.

El domingo, el Atlético, segundo clasificado en la Liga, venció al Celta, que ocupa el puesto catorce, con cuatro negativos en su haber. Pues, bien. El Atlético, como digo, ganó por tres goles a cero a un rival teóricamente muy inferior. Sin embargo, ¿ustedes creen que hubo sobre el terreno de juego la diferencia real que señala este marcador? Pues, no; al menos esa es mi opinión. Y no es que los rojiblancos no merecieran el triunfo, que lo merecieron. Pero la verdad, contemplada con ojos de simple aficionado, sin forofismos, es que los locales tiraron tan poco a puerta como los visitantes, que ya es decir. Tuvieron, eso sí, el «apoyo» del árbitro, el colegiado señor Oliva, catalán él, que se empeñó en administrar los penalties reales y los subjetivos, según su saber y entender, que fue, desde luego, totalmente erróneo. Los atléticos marcaron dos de sus tantos a base de transformar un par de máximos castigos más que dudosos, y el otro gol, el primero, fue consecuencia de un afortunado —pero bello— remate de Robi desde fuera del área, que sorprendió al casi mítico Fenoy pensando en sus cosas. Es curioso: el señor Oliva, que se «precipitó» a señalar los máximos castigos antes mencionados, dejó pasar por alto el único que de verdad existió. El que le hizo Santomé a Rubén Cano en el primer tiempo. La fenomenal bronca que le dedicó el respetable a causa de este garrafal fallo debió animarle a echar mano de la ley de las compensaciones. Y se pasó, claro.

El Atlético, pues, se anotó los dos puntos. Pero, ¿qué hubiese sucedido de no mediar los dos penalties en el área de Fenoy? ¡Misterio! En el primer tiempo, los «colchoneros» jugaron aceptablemente. El Celta tampoco lo hizo mal. Aunque, eso sí, ambos cuadros se olvidaron de tirar a gol, por lo que en el descanso el marcador sólo señalaba el tanto de Robi, una diana de esas en la que la suerte se alía con el protagonista del gol. En la segunda mitad, el Atlético fue a menos, pero entonces tuvo de cara las decisiones del señor Oliva, que ya he dicho que estuvo mal y tirando a favor de los de casa. Búa y Capón fueron «obsequiados» por el colegiado catalán con sendas tarjetas amarillas. El primero, por tocar la pelota con la mano; el segundo, por entrar antirreglamentariamente a Del Cura.

En resumen: en una tarde en

que se impuso el penalty —Oliva, casi, casi montó un festival de máximos castigos—, el Atlético se alzó con el santo y las limosnas de la victoria y de los puntos, que era de lo que se trataba, sin pena ni gloria, o lo que es lo mismo: sin aparente esfuerzo, ante un Celta que dio la cara, que le jugó de tú a tú, casi, y que sólo se vino abajo cuando el tantas veces mencionado señor Oliva decidió que el fallo suyo en contra de los propietarios del campo debía compensarlo con otros dos, pero éstos, a favor.

Comenzó el partido poniendo el balón en juego Rubén Cano.

Minuto 4.—Buen pase de Ayala a Aguilar, que éste remata a las nubes.

Minuto 6.—Gran centro de Aguilar y espectacular remate de cabeza de Leal, fuera por poco.

Minuto 13.—Oportunidad para Ayala, que remata con mucha habilidad aprovechando que Fenoy había salido de su marco para cubrir huecos. El balón, sin embargo, se fue fuera.

Minuto 15.—Remate de Castro desde fuera del área, alto.

Minuto 24.—Centro de Aguilar y remate de cabeza de Ayala, fuera.

Minuto 31.—PRIMER GOL DEL ATLÉTICO: Robi coge un balón en el centro del campo, avanza unos pasos y lanza un gran disparo desde fuera del área, que bate a Fenoy por la escuadra.

Minuto 43.—Leal centra y Robi, completamente solo, no llega al remate.

Minuto 45.—El árbitro señala el final del primer tiempo. En el marcador, un gol a cero a favor del Atlético.

Comienza el segundo tiempo poniendo el balón en juego Martínez. El Celta ha hecho su primer cambio en vestuarios. Del Cura sustituye a Poli.

Minuto 48.—SEGUNDO GOL DEL ATLÉTICO: Rubén Cano se mete en el área a trompicones. Santomé le entra y el argentino cae al suelo. El árbitro señala penalty, que lo transforma Ayala.

Minuto 58.—Remate de Del Cura sobre la marcha, fuera.

Minuto 61.—Fallo de Pereira al tratar de «jugar» con un contrario. La cosa acaba bien, después de pasar la portería de Reina por un serio peligro, y el público aplaude incomprensiblemente la «gracia» del brasileño.

Minuto 67.—Heredia sustituye a Leal, en el Atlético.

Minuto 70.—Remate de Gómez desde fuera del área, alto.

Minuto 76.—Mori sustituye a Sanromán, en el Celta.

Minuto 78.—TERCER GOL DEL ATLÉTICO: Juan entra a Rubén Cano dentro del área y éste cae. El árbitro vuelve a señalar penalty. Lo lanza Heredia y marca.

Minuto 81.—Bermejo sustituye a Rubén Cano, en el Atlético.

Minuto 90.—El señor Oliva pita el final del partido. El marcador señala un claro tres a cero a favor del Atlético.



**ESPERAR SENTADO.**—Pereira, además de jugar bien, como siempre, hizo sus «cosas», también como siempre... En una ocasión, al intentar «jugar» con un contrario, perdió un balón que a punto estuvo de acabar en el fondo de la red de Reina. No pasó nada, sin embargo, y el público aplaudió la «gracia» del brasileño. En la fotografía, el «juguetón» central atlético, con su collar y todo, espera sentado a los delanteros del Celta. Su gesto —y su cómoda postura— es algo así como el no va más de la seguridad que impone el moreno en el área «colchonera». A eso se llama tranquilidad, sí, señor...



**REINA RESUELVE.**—El Celta no se entregó. Se acercó con frecuencia al área de Reina, pero sin mordiente... En esta jugada, el meta rojiblanco se hace con el balón, protegido por Eusebio, antes de que lleguen los dos atacantes célticos. La situación, pues, se resolvió sin problemas.



**NO FUE TAN FIERO EL LEÓN.**—Uno de los atractivos del encuentro entre «madrileños» y gallegos era ver en acción a Fenoy. ¡Ahí es nada Fenoy!, que diría un seguidor del Celta. Pero, miren ustedes por donde, el muchacho jugó en el Manzanar, a decir de su entrenador, Carmelo, al cincuenta por ciento de sus posibilidades, debido a una lesión. Y se notó, sobre todo, en el golazo que le marcó Robi. ¿Cómo se puede coger tan desprevenido a un mito? Luego, ya no fue culpable de nada, pues los otros dos tantos se los colaron de penalty, y, así, cualquiera. Habrá que volverle a ver —al ser posible al ciento por ciento— para paladear sus habilidades debajo del marco. Otra vez será, pues.

# MANZANARES, FESTIVAL DEL PENALTY



**«PROVOCADOR» DEL AREA.**—Cada vez que Rubén Cano cogía el balón, y se metía en el área céltica, algo pasaba. Lo más importante que hizo fue «provocar» dos penalties, que valieron sendos tantos, y otro —el auténtico— que el señor Oliva pasó por alto sin que nadie comprendiera por qué. En esta jugada, el delantero centro rojiblanco trata de burlar a su marcador, Santomé. Esta vez, el colegiado catalán no se atrevió a señalar el llamado punto fatídico...

**LAS COSAS DE ESTE SEÑOR.**—Este señor que ven ustedes tan modoso en la fotografía se llama Oliva, es catalán y los domingos —los domingos que le toca, claro— se viste de negro para dirigir partidos de Primera División. Y el domingo tuvimos que sufrirlo en el Manzanares, miren ustedes por donde... Y qué cosas hizo el buen señor. Primero, para abrir boca, Santomé, que va y tira, con todas las de la ley, a Rubén Cano dentro del área. El señor Oliva, mira, piensa y decide no meterse en nada... Y, claro, el público se enfadó y le llamó casi de todo. Entonces él debió pensar: «Ahora verán estos chicos vestidos de celeste y blanco.» Y, dicho y hecho: dos penalties seguidos en su área para que se fueran enterando de lo que vale un peine, que diría un castizo. Y es que un árbitro, cuando se equivoca o se hace el «distráido», nunca se sabe cómo va a reaccionar. El señor Oliva, para desgracia de los célticos, lo hizo multiplicando por dos su primer error. Una barbaridad, ya le digo, oiga...



DISPUTARA EL TITULO MUNDIAL EN UN PLAZO  
DE NOVENTA DIAS

# PERICO FERNANDEZ:



*Perico Fernández, levantando los brazos para corresponder a las aclamaciones de los aficionados. El maño acababa de noquear a Roelands y había conquistado el europeo de los ligeros.*



*Unos asaltos de guantes. El «rebelde» tiene que ponerse en forma de cara a sus futuros compromisos. Martín Berrocal se encarga ahora de organizar las peleas del maño.*



*Perico entrena ahora a las órdenes de Pepe Martín. Hace unos meses se produjo su ruptura con Martín Miranda, a causa de «los dólares desaparecidos en Bangkok».*



*El «rebelde», saltando a la comba. Perico sabe que de nuevo se encuentra muy cerca de la corona mundial de los superligeros, que ostenta Muangsurin.*

# «LE GANARE A MUANGSURIN»

«AL CHINO ESE, PUEDO TUMBARLE, COMO HE TUMBADO A TANTOS OTROS BOXEADORES»

«CON VELAZQUEZ LO TUVO MUY FACIL, PERO YO NO SOY MIGUEL»

«HE CAMBIADO MUCHO. AHORA ME ENTRENO CON MAS ILUSION»

**P**ERICO rompió con Martín Miranda. Hubo escándalo, polémica, y al final todo quedó en manos de la Federación, que hasta el momento no ha decidido nada. Pocos días después el «rebelde», que ya se había marchado al lado de Martín Berrocal, se metió en otro lío. Desde Miranda de Ebro sacaron un contrato, firmado por el preparador del aragonés, para que se enfrentase a Fernando Sánchez. Pero Perico se niega a cumplir un compromiso firmado por el «hombre que me ha engañado». El «niño campeón», entre un lío y otro, se vino a Los Angeles de San Rafael. Apareció con su mujer y su hijo, más contento que nunca. También le acompañaba Pepe Martín, para dirigir su entrenamiento. «Me voy a

concentrar hasta mi próximo combate.» Todos nos quedamos un poco sorprendidos ante el cambio del «rebelde». Hasta hace poco era necesario meterle en el gimnasio a empujones. Cuando te dabas cuenta, al maño le sobraban kilos y le faltaba entrenamiento. «Aquellos eran otros tiempos. Será mejor olvidarlos...» Parece que va en serio, que Perico ha cambiado. Ahora empieza a saber lo que se juega y tiene una familia detrás. Se abre una nueva etapa para Perico, el boxeador del que un día Rodolfo Sabbatini dijo que era un «Carlos Monzón, en pequeño».

Mientras el «rebelde» se concentraba en San Rafael, Martín Berrocal hacía las maletas y se marchaba a Bangkok. Allí presenció el Campeonato

del Mundo de los superligeros entre Sansak Muangsurin y Monroe Brooks. El tailandés retuvo su corona tras un gran combate. Berrocal, inmediatamente se puso en contacto con los representantes de Sansak. Les puso un contrato delante y les ofreció una bolsa muy alta. «Más de 100.000 dólares...», comentaría el promotor. Y Berrocal se volvió a Madrid con los contratos firmados y una buena noticia para Perico.

—Ha habido acuerdo. Sansak defenderá su título mundial de los superligeros frente a Perico, en un plazo de noventa días. La pelea se disputará en Madrid o en Zurich, porque en Suiza están muy interesados por llevarse allí el combate.

Perico, desde su concentración, ha seguido paso a paso la



Perico Fernández, haciendo la señal de la victoria. El «rebelde» también espera destronar a Sansak Muangsurin. El combate se disputará en un plazo de 90 días.

negociación de Martín Berrocal. El «rebelde» está contento.

—Mi ilusión era disputar de nuevo el título mundial de los pesos superligeros, porque sé que puedo conquistarlo.

—Muangsurin es peligroso.

—A ese chino yo le gano. No tengo problemas. Ya verá cómo este año vuelvo a ser campeón mundial.

—No olvide lo que le ocurrió a Miguel Velázquez.

—Es que yo no soy Miguel.

—Pero usted también perdió con Muangsurin en Bangkok.

—Aquello es mejor olvidarlo. No fue normal. Y ahora no tendré que viajar al terreno del tailandés.

—¿Cómo le va en Los Angeles de San Rafael?

—De maravilla. Ahora pongo más ilusión en los entrenamientos. Tengo a mi esposa que me ayuda mucho. Estos días incluso baja al gimnasio conmigo, porque está haciendo gimnasia para recuperarse físicamente después de haber tenido el niño.

—Perico ya no es un «rebelde»...

—Naturalmente que he cambiado. Desde luego estoy seguro de que no pasarán cosas como en otros tiempos. Usted recordará que Martín Miranda se venía por su lado y yo, por el mío. Todo eso pertenece a la historia y yo también prefiero olvidarlo.

—¿Olvidarlo todo?

—Casi todo. Quiero cobrar lo que se me debe de la bolsa de Bangkok. Espero que la Federación decida pronto y que me paguen.

—¿Defenderá, por fin, su título de Europa ante Fernando Sánchez?

—No. Lo que me molesta es que ahora saquen este papel firmado por Martín y que quieran hacérmelo cumplir. ¿Es que no he firmado yo en la Federación Española otro documento en el que se especifica que no me veré obligado a cumplir los contratos firmados por Miranda?

—Se asegura que le tiene miedo a Fernando Sánchez.

—¿Miedo? ¿Por qué se lo iba a tener? ¿Que no digan tonterías! Lo que ocurre es que en estos momentos no cabe duda de que lo más importante es el título mundial de los superligeros. Mis próximos combates deben estar orientados hacia ese objetivo.

—Ahora sólo tiene que pensar en Sansak.

—Sí. Era mi ilusión volver a disputar el título mundial con él, que fue quien me lo quitó. Por eso me alegré de que ganase a Monroe Brooks. Ahora me toca a mí destronarle a ese japonés.

—No es japonés, Perico: es tailandés.

—Tailandés, japonés, chino, o lo que sea, le voy a quitar el título.

—¿Piensa ganarle por K. O.?

—Es probable. Yo he tumbado a mucha gente a lo largo de mi carrera. El chino puede ser uno más de los que acabe en la lona.

Perico Fernández disputará el título mundial de los superligeros. Objetivo difícil, porque «la sombra del diablo» ya ha dado suficientes muestras de su fortaleza.

—A ese chino le gano.

—Al «niño campeón» no le da miedo Sansak Muangsurin.

Vicente CARREÑO

Perico, con Martín Berrocal. Tras los problemas con Martín Miranda, el maño se decidió a seguir boxeando bajo el control del empresario Berrocal.



Una fase del encuentro que disputaron en Bangkok Perico Fernández y Sansak Muangsurin. El «rebelde», enfadado, trata de indicarle algo al tailandés.





## «CASO» AYALA A LA VISTA

### EL JUGADOR, DESCONTENTO CON EL CONTRATO QUE FIRMO EN SU DÍA CON EL ATLETICO DE MADRID

● Por lo demás, Ratón ha desmentido que boicotee de ninguna manera a Luis

Las dudas sobre su posible renovación con el Atlético de Madrid, por parte de «Ratón» Ayala, no parecen ser tanto consecuencia de ciertas acusaciones veladas —en relación con sus discrepancias con Luis Aragonés— como de una evidente disconformidad con las condiciones de su contrato.

El gran jugador argentino vino a España hace cuatro años con un contrato más ventajoso que el que tenía entonces en Argentina —fundamentalmente, porque la cotización entre la peseta y el peso argentino es poco menos que abismal desde hace unos años—; pero, desigualdades monetarias a un lado, el contrato de Ratón era, según parece, más ventajoso allá en su país que el que tiene en el Atlético.

Ello ha movido a Ayala a manifestar públicamente —refiriéndose, claro está, al compromiso que tiene con el equipo madrileño— lo siguiente:

«Mi contrato no es bueno.»

Esta y no otra parece ser la razón de las dudas sobre las que últimamente se ha especulado en torno a la renovación por el Atlético.

Más que esos rumores sobre que él está haciendo el boicot a Luis o poco menos, «lo cual, naturalmente, me molesta muchísimo», la preocupación de Ayala parece radicar en unas condiciones mejores.

El hecho de que él se considerase un tanto despistado sobre las cotizaciones que se practicaban en el fútbol español cuando se le brindó la oportunidad de venir, «lo cual contrasta con la situación actual, ya que hoy en día se conocen muy bien estos detalles en Argentina, en virtud de la afluencia masiva de jugadores de aquel país a España»; en vista, se decía, de aquel despiste, Ayala aceptó unas condiciones que actualmente no le parecen las mejores o, para ser exactos, no le parecen las más adecuadas a un jugador de su categoría en el concierto del fútbol español.

O se llega a un arreglo más ventajoso para «Ratón» Ayala, o las perspectivas no parecen tener otra salida que la de un «caso» a finales de contrato.



EL DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE LUCHA, UN CASO INSOLITO...

## FERNANDO COMPTE, UN PRESIDENTE A «FULL TIME»

### ¿QUE VA A HACER LA DELEGACION NACIONAL DE DEPORTES CON LAS IRREGULARIDADES?

● El «caso» de José Sevilla, que sufrió una doble fisura de vértebra durante los últimos Campeonatos de España, puso sobre el tapete un hecho que a muchos les pareció insólito y que fue, solamente, revelador de las muchas irregularidades que tiene el pseudodeporte español: profesionales que actúan como aficionados, presentados como tales por sus respectivas federaciones —sean de lucha o de fútbol—, contratos que no se cumplen, dinero que se pierde en fines para los que no estaba destinado, españoles que se hacen los suecos... y ¡aquí vale todo! De cuando en cuando se da un cese y... «Volver a empezar» con música americana y letras (de Banco) españolas.

Y otras veces, también —«rara avis»—, nos encontramos con casos tan ejemplares como insólitos. El «caso» del luchador lesionado, José Sevilla (que se ha desgañado diciendo que no le han dado ni una «gorda», mientras que su mujer se desplazaba a Madrid para ver a Fernando Compte y pedirle «pasta», cuando éste había dado ya su visto bueno para que les girasen más de veinte mil duros); el citado «caso», repito, pone al descubierto pasados «affaires» como el de otro luchador sevillano que se quedó inválido y desvalido, porque hace nueve años nadie le hizo ni caso, pone sobre el tapete, también, actitudes como la del presidente de la Federación Regional An-

daluz de Lucha (que ya ha sido destituido de su cargo) y otros, como el del citado, máximo responsable de la Nacional de Lucha, Fernando Compte, que —según sus propias confesiones— se pasa toda la mañana en la Federación y, prácticamente, toda la tarde. Un caso insólito y ejemplar, insisto, porque nos muestra un presidente deportivo a «full time».

¿Se han profesionalizado los puestos de presidentes en las federaciones deportivas? Uno cree que no, pero... ¡quién sabe! Y quién sabe, también, lo que hará la DND ante las muchas irregularidades denunciadas. En su día, Benito Castejón ordenó que se abriese una investigación sobre el caso o, mejor dicho, sobre los casos de la lucha, porque «ya estamos cansados de ser siempre los últimos en enterarnos de todas las cosas», como reconoció Floro Noriega, que lleva directamente el caso. Don José Luis Albarrán fue el juez instructor nombrado para que instruyese el oportuno expediente, con un miembro de la Asesoría Jurídica de la DND, pero de momento nadie ha informado de nada a la opinión pública.

Lo malo no es ser el último en enterarse —como suele ocurrir, según dicen, en determinados «casos» familiares—; lo malo es no reaccionar o adoptar luego la táctica del avestruz, para aplicarse aquello de «ojos que no ven...»

¡Trastazo que te pegas!



PUEDE REPETIRSE ESTE AÑO LO QUE SUCEDIO EN SU DIA CON EL FICHAJE DE MILJANIC

# ¿WEISWEILER, ENTRE EL REAL Y EL ATLETICO?

## EL MONTENEGRINO MADRIDISTA PONE AHORA EN PRACTICA METODOS DE MIGUEL MUÑOZ



● Luis Aragonés sigue en sus trece y Miljanic, también. Son tan amigos, que hasta parece ahora que reaccionen de forma paralela ante sus compromisos deportivos: Luis continúa diciendo que en cuanto termine la temporada se marchará del Atlético de Madrid, y que no cambiaría de idea ni aunque ganase la Liga, la Copa de España y la Recopa; Miljan, por su parte, continúa exponiendo que él tiene un contrato con el Madrid y que su intención es cumplirlo. Pero... ¿cuáles son las intenciones del Real, si el montenegrino «mister» no clasifica a su equipo para que la próxima temporada dispute una de las competiciones continentales?

Ya hay quien dice que Bernabéu, Saporta, Agustín Domínguez y compañía podrían convencerle al preparador yugoslavo para que hiciese lo que hizo en su día Miguel Muñoz: presentar la dimisión. Al menos esa fue la explicación oficial del cese de Miguel Muñoz. Por cierto, que ahora M. M. II parece que quiere poner en práctica los métodos que en su día impuso en el Real su ex entrenador madrileño: menos sesiones de gimnasia, menos trabajo durante la semana para los veteranos y más partidos amistosos entre domingo y domingo, con el fin de ver en acción a los jugadores de la primera plantilla que no juegan en el primer equipo regularmente y, sobre todo, a

las figuras del Castilla y a algún juvenil que otro. Como saben ustedes, uno de esos equipos juveniles está entrenado por Amancio Amaro (la estrella que cesó como jugador en el Madrid, a raíz de la bronca que mantuvo con el gerente blanco, señor Calderón, cuando la expulsión de Amaro en su último partido de la Copa de Europa), por un Amancio que no ha tenido sustituto en el equipo de Chamartín, y que, según algunos —¡muchos!—, podía haber jugado aún un año más tal y como han reaccionado los responsables del equipo en lo que a renovaciones se refiere.

En fin, una anécdota más. Lo que empieza a ser anecdótico, también, es ese afán de Hennes Weisweiler de venir la próxima temporada a entrenar a España y, concretamente, a un equipo de Madrid. A nadie le extrañaría que aterrizase en Chamartín, por la sencilla razón de que —cuando el alemán se fue del «Barça», para que regresase al Nou Camp Rinus Michels— los directivos del Madrid hablaron mucho y muy bien de la caballerosidad de Weisweiler. Aunque si el Atlético de Madrid se queda sin entrenador... cabe preguntarse: ¿se repetirá el duelo entre «colchoneros» y «merengues» que tuvo lugar en su día para fichar a Miljanic, aunque esta vez con Weisweiler como objetivo?

A los «ches» sólo les falta ganar un título para contentar totalmente a sus seguidores

## LA POLITICA DE REVALORACION DE SUS FICHAJES, «CORTINA DE HUMO» DEL VALENCIA

**LOS DEL LUIS CASANOVA HAN «GANADO» POTENCIALMENTE QUINCE MILLONES DE PESETAS CON «LOBO» DIARTE Y BOTUBOT**

● Hay maridos, buenos maridos, que cuando le hacen un buen regalo a sus esposas, y éstas les quieren son-sacar luego el precio de sus compras, quedan como los ángeles diciéndoles que se han gastado la mitad del importe real.

—¡Hay que ver cómo compra Pepe, es un águila!

Y todos tan contentos.

Otros, por el contrario, dicen luego que se han gastado el doble de lo que pagaron realmente y quedan como los arcángeles.

—¡Mi maridito es un cielo! ¡Cómo se sacrifica por mí!

Y todos tan contentos.

Y en muchos equipos de fútbol, con sus fichajes, ocurre otro tanto, de cara a sus seguidores. Incluso entre los que confiesan lo que se han gastado, las reacciones de unos y otros son muy dispares, porque no es lo mismo fichar a Cruyff y ganar así, a las primeras de cambio, la Liga, que contratar a Botubot y no ganar nada. Todo es según el color... de los triunfos que se persigan.

Al Valencia, por ejemplo, lo único

que le falta es ganar un título para contentar totalmente a sus seguidores, pues, por lo que se ve, los seguidores «ches» están ya más contentos que unas pascuas (¡que sea para muchos años!). De momento, y para contrarrestar los millones que sus directivos se han gastado en fichajes y más fichajes, los del Luis Casanova tienen una buena política de revalorización de sus compras.

—¡¡¡Una ganga, querido; una auténtica ganga!!! —como le dice la mujer al marido cuando viene de compras y el marido se deja cegar por la «cortina... de humos».

De momento, el Valencia ya ha dicho que por Botubot (que le costó veinticinco millones de pesetas) ya le ofrecen diez millones más. Cuando fichó a «Lobo» Diarte también le ofrecieron seguidamente cinco millones de pesetas más de lo que había pagado. O sea, que, en sólo dos fichajes, los «ches» han ganado potencialmente nada menos que quince millones.

¡Está visto que uno no se puede hacer rico trabajando!



# DE TODO un poco

Por Gary Lancaster

**AL SER ATACADOS,  
INCLUSO CON ARMAS  
BLANCAS EN  
LOS DESPLAZAMIENTOS**

**LOS SEGUIDORES  
DE «LA» JUVE  
NO PUEDEN  
ACOMPANAR A SU  
EQUIPO  
FUERA DE TURIN**

● El antiguo internacional italiano Boniperti, hoy en día presidente de «la Juventus de Turín», se encuentra poco menos que desesperado: los seguidores de su equipo han dejado de acompañar al «once» turinés en los desplazamientos. El motivo es, además, contundente: los «tifosos» de los equipos locales, sobre todo en Roma, Florencia y Milán, atacan a los seguidores del Juventus, incluso con arma blanca.

Como consecuencia de esta actitud, el presidente del «club de seguidores», Vercelli, acaba de perder un ojo recientemente en uno de esos enfrentamientos.

Por otra parte, las peñas que alquilan los autocares no se hacen responsables de los daños sufridos por los vehículos y las compañías de seguros se niegan a pagar los daños.

Dicen los peor pensados que todo esto ocurre porque «la Juve pertenece al presidente de la Fiat, Agnelli, máximo exponente del capitalismo italiano actual. Pero eso, señores, no es motivo para que un hombre se quede sin un ojo al defender, ante la grave amenaza, su integridad física lejos de Turín. Si esto es la libertad, señores, mejor sería que borrasen un concepto así entendido del mundo de los vivos. De lo contrario, la libertad nos borrará a los vivos...

## Ante la eliminatoria Liverpool-Saint Etienne KEVIN KEEGAN, RADIANTE



● El ídolo del Liverpool, Keegan, parece poseer ciertas dotes de adivino. Cuarenta días antes del último sorteo de la Copa de Europa, Kevin manifestó en París: «Después del Zurich, el equipo con el que nos gustaría enfrentarnos es el Saint-Etienne».

Los deseos de Kevin Keegan se han cumplido y ello, naturalmente, ha llenado de gozo al gran jugador del Liverpool, el cual, tras conocer el sorteo ha manifestado: «Es fantástico. Justamente se trataba de vernos con los franceses».

Según parece, el optimismo del jugador inglés se basa en un hecho concreto: el de conocer bastante a fondo el esquema de juego del subcampeón de Europa del pasado año, que, como todo el mundo sabe, es un tanto «sui generis».

En estos  
momentos

**GEORGESCU,  
EL MEJOR  
GOLEADOR  
DE  
EUROPA**

**Lleva 22 dianas,  
tres más que  
«Torpedo» Müller, en  
la clasificación  
continental**



● La clasificación europea de goleadores, valedera para el trofeo Bota de Oro que se concede anualmente, incluye en estos momentos a dos jugadores españoles, Satrustegui y Clares, ambos con catorce dianas, y al delantero centro del Valencia, Diarte, también con catorce, por lo que se refiere a los rematadores que se desenvuelven en torneos españoles.

El primer puesto de la clasificación continental, sin embargo, está encabezado por Georgescu, del Dynamo, con veintidós goles. Tras él, Müller, con 19; Gray, del Aston Villa, con 18; Geels, del Ajax, y Dzajic, del Bastia, ambos con 17; Jansen, del Feyenoord, y Bianchi, del Reims, con 16; Fazekas, del Ujpest, y Platini, del Nancy, con 15; Kist, del AZ 67, Satrustegui, Diarte, Vergnes (Laval), Van der Kuylen (PSV), Heynckes (Moenchengladbach), Wendt (Tennis Berlin), Burns (Birmingham) y Clares, todos ellos con 14; Markine, del Zenith y Harper, del Aberdeen, cierran la lista de goleadores.

De alguna manera, la clasificación podría servir para levantar toda una teoría sobre el juego ofensivo en los distintos países de Europa, sin olvidar, claro, que entre todos los goleadores no figura un solo jugador del fútbol italiano, lo cual no deja de ser elocuente.

**Los lectores  
de «L'Equipe»**

**EL 95 POR 100,  
A FAVOR DE LA  
MODIFICACION DE  
LAS REGLAS DE  
JUEGO EN EL  
FUTBOL**

● Hace varias semanas el diario deportivo francés abrió una encuesta entre sus lectores encaminada a sopesar la opinión de éstos sobre si las reglas actuales del fútbol deben ser modificadas o no.

Con la puntualidad con que suelen responder los lectores franceses, han sido numerosas las respuestas recibidas en «L'Equipe», y, desde luego, es aplastante la proporción de partidarios de la modificación. Concretamente, el 95 por 100 de los lectores está a favor de unas nuevas reglas de juego.

Las cuestiones que se han expuesto con mayor insistencia han sido las siguientes: expulsión temporal del terreno de juego por juego violento, desaparición del fuera de juego (sobre lo cual no hay unanimidad), los fueros de bandas lanzados con el pie y la introducción del minicórner.

Algunos lectores van más lejos: posesión de la pelota sólo cinco minutos, detención del reloj cuando hay pérdida deliberada de tiempo, modificar la distancia del lanzamiento del penalty, considerar máxima pena cualquier falta dentro del área, etcétera.



**A beneficio de las víctimas del terremoto de Friuli  
GIMONDI DONA TODOS SUS MAILLOTS**  
**Incluidos los de campeón del mundo, ganador del Tour, del Giro y de la Vuelta a España**

● Gimondi es uno de esos raros ejemplares del ciclismo mundial que lleva la caballerosidad por donde va. Profesional veterano, se mantiene como una de las grandes «vedettes» del deporte del pedal en Italia y fuera de Italia. Su triunfo en el último Giro lo demuestra bien a las claras. Pero, en fin, no se trata de hablar aquí de las virtudes ciclistas de Felice Gimondi —al fin y al cabo un ganador de la Vuelta, del Giro y del Tour—, sino de sus cualidades humanas.

Al cabo de más de diez años de profesión, Gimondi ha tomado la decisión de entregar sus queridos maillots —incluido el de campeón del mundo— a una fundación que se ha creado en Italia con el propósito de que se sorte a beneficio de las víctimas del terremoto de Friuli.

Para un ciclista, para un campeón, desprenderse de sus maillots victoriosos es siempre un sacrificio mucho mayor de lo que pueda imaginarse, porque, se quiera o no, y por muy lavados y planchados que puedan estar ahora, un día fueron esponja de todos los sudores, de todos los sacrificios vividos para alcanzar la victoria.



**Especialista mundial número uno en pista**

## **PATRICK SERCU: 18 TÍTULOS EN 12 AÑOS**

● En los campeonatos de Bélgica y Europa no ha sido batido jamás

● Dentro de la pista, Patrick Sercu no ha sido jamás batido dentro de su país, concretamente en los dos certámenes más prestigiosos que allí se celebran, por lo general, cada año: el Campeonato de Bélgica y el Campeonato de Europa.

Los años en los que, por uno u otro motivo, no se encontraba en plenitud de condiciones para revalidar sus laureles ha optado, inteligentemente, por renunciar a la cita. De esta forma, el antiguo campeón del mundo de velocidad ha ganado el Campeonato de Bélgica los años 65, 66, 67 y 68. No se presentó en el 69 (y ganó Lelangue, el actual director de Merckx, con Geminiani). Tampoco lo hizo en el 70 (y dominó el fallecido Jean

Pierre Monseré). Reapareció en el 71, triunfó y volvió a dominar al año siguiente. No se organizó el campeonato en el 73 y, desde entonces, Sercu ha dominado en las tres ediciones celebradas.

Por lo que se refiere al Campeonato de Europa, Patrick ha triunfado en nueve ocasiones, estableciendo un récord de victorias consecutivas impresionante: de 1967 al 73, ambos inclusive. Las otras veces que ha triunfado ha sido en 1965 y 1976. Altig, en el 66; Gilmore, en el 74, y Merckx, en el 75, han sido los únicos que han osado superar al gran especialista mundial de la pista. En total, pues, Sercu ha contabilizado 18 títulos en doce años.

**Once años después...**

## **IRENA SZEWINSKA, «MEJOR DEPORTISTA DE POLONIA»**

La campeona del mundo y olímpica de 400 metros, ha sido galardonada los años 65, 66, 74 y ahora

● No tanto por el hecho de que haya sido elegida mejor deportista de Polonia en el presente año, cuanto por haber alcanzado ese galardón por cuarta vez, Irena Szewinska merece ser mencionada con todos los honores. La campeona del mundo de 400 metros y campeona olímpica de esa distancia en los Juegos de Montreal alcanzó ya el

galardón con que ahora la distingue el más importante de los diarios deportivos de aquel país, los años 1965, 1966 y 1974. Once años, pues, han separado la primera mención de esta de ahora, lo cual, desde luego, es un módulo suficientemente elocuente sobre la dimensión que Irena tiene en el deporte polaco y, en el mundial.

**La ex mujer de Cassius Clay, karateka... en la televisión**

### **«PUEDO SER TAN BUENA EN ESTO COMO MI EX MARIDO EN EL PUGILISMO»**

● La ex mujer de Mohammad Ali, Cassius Clay, Kalila Ali —madre de cuatro niños, que son hijos del mejor boxeador de todos los tiempos— se ha propuesto salir del anonimato de simple esposa del púgil o de divorciada de Clay. Acaba de hacer su presentación en la televisión norteamericana interpretando un papel, no precisamente secundario, en una obra de teatro.

Kalila Ali interpreta el papel de una karateka y, después de su debut, ha manifestado: «Sé muy bien que puedo ser en esto tan buena como lo es mi ex marido en el boxeo.»

Evidentemente, a Kalila se le ha pegado una parte de la presunción que ha caracterizado siempre a Clay...



**Después de siete fracturas en la mano derecha y con 34 años**

## **RETORNA AL BOXEO EL ALEMAN LUDECKE**

● Un antiguo campeón amateur de los pesos pesados de Hamburgo, Kurt Ludecke, se vio obligado hace cuatro años a abandonar el boxeo por una causa bien justificada: siete fracturas consecutivas de los huesos de la mano derecha. Su doloroso récord parece ser que fue consecuencia de la fragilidad de su propia mano y... de lo duro que pegaba el fornido teutón.

Ahora, después de cuatro años de inactividad pugilística y de numerosas operaciones, Kurt Ludecke —que ya cuenta treinta y cuatro años— ha vuelto al pugilismo, según parece, con todo tipo de garantías médicas de que su dichosa mano derecha no le volverá a dar problemas a él..., aunque sí, se supone, a los contrarios. Su primera pelea será en Kiel, contra el campeón alemán de los pesos pesados, Bernd August.

## **SIN COMENTARIOS...**

● La verdad es que la foto se comenta sola. La atención —distante, irónica, fría, casi vengativa— del árbitro dispuesto a anotar con todo detalle los exabruptos del acalorado jugador internacional de balonmano danés, Flemming Hansen, contrasta con el más humano gesto del entrenador de Hansen. Más humano, sí, porque en el juez parece haber esta vez un helador propósito de devolver castigo por insultos, sanción por acaloramiento momentáneo.

La veteranía de Flemming, que debiera servirle para ser más tolerante con unos errores arbitrales que, desde luego, se imaginan, no ha servido de mucho ante un nuevo lance más o menos perjudicial para él y los suyos.

A lo mejor, de todas formas, el improvisado tapabocas pudiera haber evitado a Flemming una sanción de grandes proporciones, vaya usted a saber.



## **JOE BUGNER ENTRE FOREMAN, KING KONG Y TARZAN**

● El campeón de Europa de los pesados (recientemente desposeído del título) Joe Bugner, ha concretado sus objetivos inmediatos: «Enfrentarme a George Foreman e interpretar los papeles de King Kong y de Tarzán en una próxima película.»

Bugner, que es un hombre bastante preocupado por el dinero, hace bien en trazarse planes concretos, tanto en lo tocante al pugilismo como en su faceta de actor. Ahora bien, ¿no le parece a usted, lector, que volver otra vez sobre King Kong y sobre Tarzán denota una evidente falta de imaginación por mucho que se adorne?

Ahora entrena  
al Betis Deportivo

## ARETA, el eterno «segundo» verdiblanco

**S**E fue Szusza y llegó Iriondo a Sevilla. Los comentarios circulaban alrededor de la misma pregunta:

«¿Por qué se va Szusza del Betis? Si aquí se estima su labor, si aquí está contento, si en Sevilla le quieren, ¿por qué se va? ¿Por qué?» El aficionado de Sevilla y el aficionado español se lo preguntaba. «¿Por motivos de Hacienda? ¿Por causa de su salud? ¿De su lesión?»

Entre Szusza y su sucesor, Iriondo, aparece el nombre de Esteban Areta, el hombre al que ha recurrido el equipo verdiblanco en varias ocasiones para ocupar el puesto de entrenador, y que ahora desempeña tales funciones en el cuadro filial, el Betis Deportivo, del que comienza diciéndonos:

—Posee jugadores jovencísimos, que serán muy aprovechables.

Areta nació en Pamplona el 14 de abril de 1932, y fue internacional contra Argentina, a la que venció España por 2-0, el 11 de julio de 1961, con goles de Del Sol y Di Stéfano.

Esteban Areta pertenece a una dinastía de jugadores de fútbol.



«Me gusta este cometido; la satisfacción de sacar nuevos jugadores también cuenta»

«Szusza se marchó porque le reclamaron las autoridades futbolísticas húngaras»

—¿Cuántos hermanos llegasteis a jugar juntos?

—Cuatro!

—¿Dónde empezaste a jugar?

—En los Hermanos Maristas de Pamplona; después, en el Luchana, Oberena, Osasuna y fui al Real Oviedo para pasar al Barcelona, Valencia y Real Betis Balompié de Sevilla, donde llevo ¡más de veinte años!

—Fuiste internacional como defensa. ¿Era ese tu puesto?

—Jugué como defensa, extremo e interior.

No se olvida uno tampoco del ala Areta-Del Sol, de gran esplendor verdiblanco. Los beticos aún recuerdan aquella victoria sobre el Sevilla en terreno sevillista por 2-4.

—¿Qué formación fue aquel día?

—Otero, Valderas, Ríos, Portu, Isidro, Paqui, Castaño, Azpeitia, Kuzzman, yo y Del Sol. Tengo gratos recuerdos del Betis. La larga permanencia en el club lo dice. Estoy muy contento con ser el «segundo» en el Betis. Es agradable trabajar con estos jóvenes que han de ser la base de los equipos.

En el Betis Deportivo de hoy hemos visto a algunos jugadores que pronto pueden incorporarse al primer equipo.

—Todos los equipos de fútbol, aun los más poderosos económicamente, tendrán pronto la base en sus propias canteras. Por necesidad absoluta del fútbol en España. El aspecto económico llevará pronto a esta solución técnica. Obligadamente.

### ARETA, ENTRE SZUSZA E IRIONDO

Ferenc se fue y llegó Iriondo. ¿Cómo era Szusza?

—El hombre ideal para dirigir una escuela de futbolistas. Creo que en Hungría va a realizar una provechosa labor en este sentido.

—Nadie decía por qué se iba...

—El estaba muy contento en Sevilla. Y Sevilla con él. Gran conocedor del fútbol. Lo que se dice un profesor para orientar escuelas. Los motivos de su marcha los conocíamos el presidente del Betis, Szusza y yo. Era requerido por su país para llevar un alto puesto en la dirección del fútbol. Y a eso ha ido.

—¿Cómo se comenta la llegada de Rafa Iriondo?

—Todos conocen el buen recuerdo que Iriondo ha dejado en los clubs por los que ha pasado. Los ascensos de repetidos equipos. El ascendió a Primera al Español. Y él ha ascendido al Real Zaragoza a Primera División también. Tiene fama y ambiente bien reconocidos.

Efectivamente; tanto en el Español como en el Zaragoza ha dejado inolvidable recuerdo. Los títulos y los ascensos quedan en el historial de los clubs como algo inolvidable. Iriondo ha sido el que ha dado paso a esos jóvenes que en el Athletic de Bilbao están dando juego. Asimismo, en la Real Sociedad catapultó a la fama a esos que han adquirido la internacionalidad pronto. Un gran entrenador que, por encima de cualquier presión, impone el beneficio real del equipo.

Entre Szusza e Iriondo está Areta.

—¿Contento con ser otra vez el «segundo» y dejar de ser el «primero»?

—Ya lo he dicho repetidas veces. Muy contento. Sé de la competencia del que se ha ido y del que llega. Mi misión es servir al Real Betis.

Esteban Areta no se dedica solamente al fútbol. Hombre con sentido de las cosas, tiene montado con otro compañero de fútbol, José Luis, un centro de representaciones en la tierra de la Giralda. Y también está satisfecho con la marcha de sus representaciones.

Siempre dispuesto a ser «segundo». Labor más oscura. También menos responsable.

—La satisfacción de sacar nuevos jugadores para el primer equipo también cuenta.

Junto a Szusza, cuando el húngaro entrenaba a los verdiblanco.



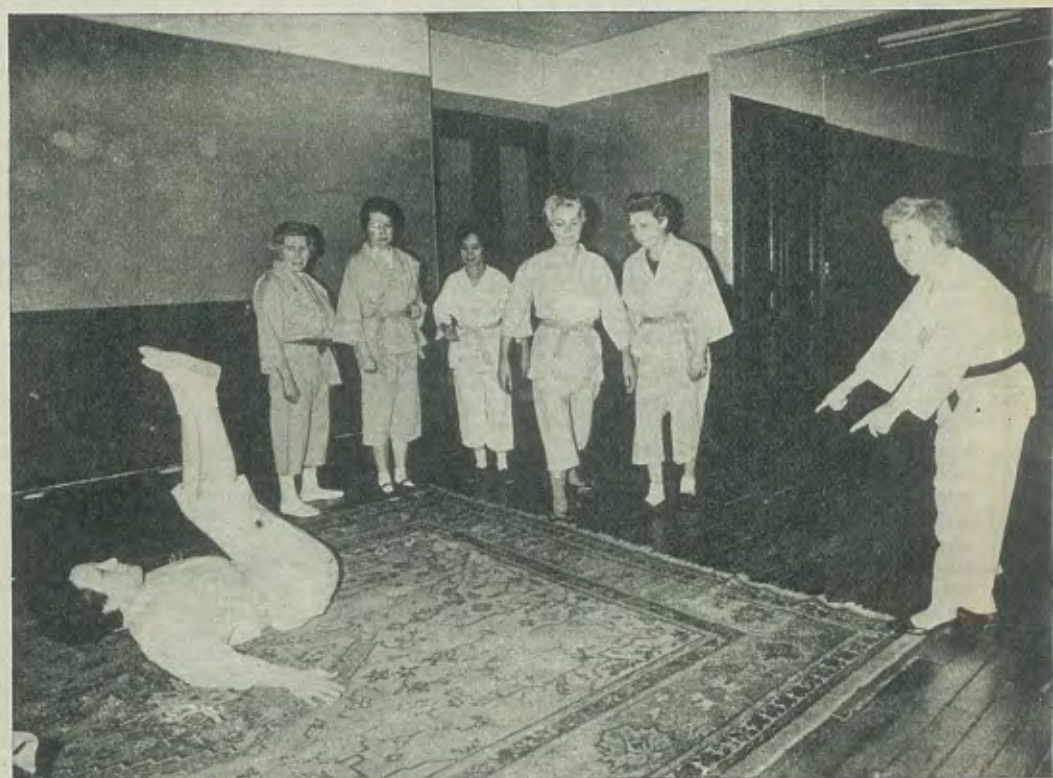
# JEANNE Y SUS CINTURONES NEGROS



**¡A** HI es nada la historia de Jeanne Liberman! Este es el nombre de nuestra protagonista, una francesa de sólo ochenta años, que debe pensar que los tan cacareados derechos de la mujer se demuestran a tortazos... Bueno, eso de los tortazos es más bien un decir, pues la «violenta» Jeanne es una mujer con mucho mérito. A sus ochenta años, repito, es una consumada maestra del judo, aikido y kung-fu, artes marciales en los que ostenta el cinturón negro. Doña Jeanne empezó a adiestrarse en estas modalidades de lucha a los sesenta y cinco años. Hasta entonces no había practicado ningún deporte. Pero empezó y hacerse una consu-

mada maestra debía ser para ella coser y cantar, que, según el refrán, es bastante fácil.

Ahora, madame Liberman ha montado una academia. Ninguna de sus alumnas baja de los sesenta y tres años. Además de sus aficiones «guerreras», a la buena señora le gusta también cocinar, pintar y tocar el piano. Esto último lo está haciendo en una de las fotografías de nuestro reportaje, que se complementa con imágenes de su otra gran afición: poner sobre el tapiz, en un santiamén, a sus teóricas rivales, que en el caso que nos ocupa son, como queda dicho, sus alumnas. ¡Buen ejemplo el de la octogenaria Jeanne Liberman, sí, señor!





## VUELO A CUERPO LIMPIO

**H**AY sensaciones que, evidentemente, no se pueden describir. Hay que sentir las. Por ejemplo: volar.

Volar a cuerpo limpio.

Ahora, en la década de los 70, cuando los hombres han llegado a la Luna, y casi a Marte, el hombre sigue teniendo una aspiración tan vieja como el mundo: volar.

Ahora, cuando los hombres han logrado traspasar no sé cuántas veces las barreras del sonido con máquinas de hierro, el hombre sigue teniendo una aspiración: sentirse libre en el espacio.

Y ahora el hombre lo ha conseguido.

El último fin de semana, cientos de personas pegadas al suelo, resbalando sobre sus esquís, miraron al cielo asombrados. Eran como gigantes murciélagos del día, de la tarde, de vivos colores, planeando largamente sobre las laderas blancas de nieve. Hasta los encargados de los telesillas, de los arrastres, dejaron pasar perchas por mirar al cielo inmensamente limpio de la sierra de Madrid. Fue en Valdesquí, donde el espectáculo se repetirá, en tiempos próximos, frecuentemente. Porque allí se está formando ahora una escuela de vuelo sin motor... y sin avión siquiera.

El sábado fueron cuatro los hombres que volaron: José Manuel Marcos, Eduardo Liria, Francisco Molina y Alfredo Marcos. Dentro de poco, sin duda, serán muchos más.

Lo oí, a un chaval, a mi lado:

—Yo quiero volar como ése.

Y la madre:

—¡Hijo!, ¡estás loco!

Pero, por lo visto, no están locos los que vuelan.

### SIN RIESGO

Estuve con los que saltaron. El sistema es fácil. Uno se acopla en el centro de la cometa, en una barra, y echa a correr, a correr... hasta que llega al borde del precipicio. Después, todo parece fácil. Después, se flota. La cometa se hincha y se balancea. Es, incluso verlo, tremendamente sencillo. Como un suelo.

—¿Accidentes?

—Todavía no se ha dado ningún caso.

Y otro de los voladores asegura:

—Es mucho más peligroso cruzar un paso de cebra en Madrid.

Y puede que sea así. Vi a los pilotos lanzarse, planear y aterrizar sin un mal bandazo. Claro que el día era impecable.

—Supongo que hay que elegir jornadas de clima adecuado...

—Se puede volar casi siempre. Desde luego, necesitamos viento. Pero tampoco demasiado.

—¿Cuál es el tiempo ideal?

—Hombre, lo ideal es que tenga una fuerza de diez a cuarenta kilómetros por hora. Pero eso depende también de la pericia del que va en la cometa.

—Allá arriba, por lo visto, uno se encuentra como sumergido en un mundo extraño. Un mundo en el que sólo se oyen los ruidos que suben de la superficie.

—Se puede escuchar todo. Es increíble cómo se aumenta el volumen de los ruidos en el aire. Y se oyen perfectamente, claro, porque como la cometa no hace ruido ninguno...

Luego se trata de saber aprovechar las corrientes de aire. Y uno puede aterrizar donde quiera, a pocos conocimientos que tenga.

### SOLO EL CUERPO

—¿Y cómo se gobierna la cometa?

—Muy fácilmente.

—¿Lleva algún tipo de mandos?

—Ninguno. Sólo una barra donde el ocupante de apoya. Se dirige, sencillamente, con los movimientos del cuerpo. Normalmente, para la parte que se echa el peso del cuerpo, para esa parte se dirige la cometa.

Y no es difícil, según me dijeron, aprender.

—Se puede tardar sólo dos o tres días. Con dos o tres saltos, la gente aprende con bastante facilidad.

—¿Y el vértigo?

—El único problema es vencerlo en el momento del salto. Después es una sensación... ¡en fin! muy difícil de contarlo.

Pero muy fácil, según parece, de vivirlo.

Ahora mismo funcionan en España ocho clubs. Y el más antiguo tiene solamente dos años de historia. El deporte parece que empezó a practicarse en Estados Unidos.

—Ya hay, incluso, campeonatos del mundo.

Y ha habido pilotos que han sido capaces de mantenerse durante horas montados en la cometa.

—La nueva modalidad que ahora se está implantando en España es con esquís.

—No tiene ninguna dificultad especial. Da igual, realmente, remontar con esquís que sin ellos. La única diferencia es que se aterriza y uno se queda parado, o se aterriza y uno esquía ya desde el aterrizaje. Hay que saber esquiar, claro.

### CUANDO UNO EMPIEZA...

—Cuando uno empieza, ensaya saltos de poca altura. Pero, a pesar del escaso

desnivel, algo debe de tener el vuelo, porque el principiante, y no ha habido ninguna excepción, se apasiona.

—Se suele saltar, al principio, desde una altura de cincuenta o de sesenta metros.

Los saltos de las alturas de Valdesquí, por ejemplo, son para pilotos más expertos. Porque el monte desde el que se lanzan, desde el que se lanzaron el sábado, tiene trescientos metros largos.

—¿Se requiere alguna condición especial para poder saltar, para poder volar?

—No.

—¿Ni un reconocimiento médico, por ejemplo?

—No. Cualquier persona normal puede practicar este deporte. En la escuela de vuelo las edades son varias. Hay un niño de siete años que vuela. Y una niña de once. ¡Y una señora de setenta y tres años!

—¿De setenta y tres?

—Exactamente. La señora vuela algunas veces. Y aprendió muy pronto.

Por lo visto, la señora dijo que la ilusión de toda su vida había sido volar, y que ahora que tenía la posibilidad no iba a desaprovecharla.

—El único pequeño riesgo es el aterrizaje. Hay que bajar con suavidad, porque, si no, te puedes dar una costalada. Pero no demasiado fuerte en la inmensa mayoría de los casos.

—Las cometas se fabrican y se venden ya en España.

—No son nada complicadas. Lo único es elegir bien los materiales y saber situar bien el centro de gravedad.

—¿Son caras?

—No. Hay varios precios. Para empezar, uno puede comprarse una cometa, con garantías de seguridad, por unas treinta mil pesetas. Pero dura toda la vida, si se cuida.

—¿Y una para expertos?

—Las de treinta mil pesetas también valen para expertos. Pero hay otras más caras, mejores, que pueden costar hasta ochenta mil pesetas.

—¿Se necesita algún permiso especial para poder volar?

—No. Bueno, se necesita el título de piloto, que dan las escuelas de aprendizaje y entrenamiento. Pero no es difícil de obtener. Basta con pocos días, como decíamos al principio.

Esta modalidad de vuelo depende de la Federación de Deporte Aéreo, y hay una comisión de vuelo libre, que es quien da los títulos a los deportistas.

No hay, pues, demasiadas dificultades. Y eso ayuda. Porque las matrículas aumentan, según nos dijeron en la escuela Albatros Delta, en Majadahonda.

«ES UNA  
SENSACION QUE  
NO SE  
PARECE A  
NINGUNA OTRA»

●  
AHORA SE SALTA  
SOBRE LA NIEVE,  
Y SE ATERRIZA  
ESQUIANDO

●  
«ES MENOS  
PELIGROSO QUE  
CRUZAR UN PASO  
DE CEBRA  
EN MADRID»

●  
UNA COMETA  
PUEDE COSTAR  
DE TREINTA  
A OCHENTA MIL  
PESETAS

—Así que ya es posible volar, sin más medios que la cometa y el cuerpo. Sólo hace falta un poco de valor...

—Pero sólo para la primera vez. Después... bueno, es tan inmensa la sensación que se siente en el aire, y la seguridad, también, que resulta muy fácil olvidar el miedo.

¡Ay!, si Ícaro hubiera tenido una cometa así. Pero la suya era de cera. Y según dice la mitología, tanto placer fue el de volar, que llegó hasta el sol y allí se le derrieron las alas. ¡Tanto fue el placer de volar!



Hay niños  
de siete años  
que vuelan...  
y una señora  
de setenta  
y tres

*Y al final, una silueta,  
como un murciélago diurno,  
recortándose en el cielo.  
Son, sólo, un cuerpo y una cometa.  
Y es bien fácil arrancar.  
Sólo una carrera y, después,  
un poco de valor para  
lanzarse a un vacío, en el que  
se flota suavemente. Y, a decir  
de los expertos, sin peligro.*



BAJO SU MANDATO EL VALENCIA HA VUELTO  
POR SUS FUEROS

# RAMOS COSTA:

## «EL FUTBOL HA SIDO PIONERO EN LA LIBERTAD DE EXPRESION»

**S**U llegada a la presidencia del Valencia coincidió con una etapa de «vacas flacas» para el histórico club levantino, que, pese a los esfuerzos de su antecesor en el cargo, Ros Casares, se encontraba en un momento deportivo francamente delicado. Pero tras el acceso de Ramos Costa al sillón presidencial «ché» se ha producido un importante resurgir en el equipo, hasta el extremo de que se ha convertido en uno de los más firmes aspirantes a la conquista del título liguero, aunque, en estos momentos, azulgranas y rojiblancos madrileños se encuentren en mejor situación en la tabla. El nuevo máximo mandatario valencianista se ha destacado, desde el momento en que se hizo cargo del club, en no escatimar un duro a la hora de fichar a tal o cual jugador. Ahí están, para confirmarlo, los fichajes de Diarte, Kempes, Castellanos, Carrete, Adorno, etc., y, en las últimas semanas, el del gaditano Botubot, a los que parece seguirán otros más en los próximos meses, pues los técnicos del equipo no están demasiado satisfechos con las líneas defensivas del equipo y el presidente está dispuesto a complacerles.

—Al hacernos cargo del equipo —explica— nos trazamos un plan de trabajo. Una política que continuará hasta el 30 de junio de 1980. Estamos haciendo un equipo joven. Un equipo para el futuro. Y los jugadores jóvenes y con categoría cuestan dinero. ¡Ojalá nos costasen únicamente veinte mil duros!

—¿Y cómo está respondiendo la afición valencianista a esta política que usted y su equipo han implantado?

—La afición está respondiendo maravillosamente. Llenando todos los domingos el estadio. Esto nos sirve de estímulo a continuar, pues creemos interpretar su pensamiento, sus deseos.

—¿Y no le preocupa, presidente, gastar tanto dinero en una época de inflación? Porque en el fútbol existe una galopante inflación, ¿no?

—Efectivamente hay inflación en el fútbol. Pero si la hay en todo, ¿cómo el fútbol iba a quedar al margen? Tenga en cuenta, además, que el fútbol ha sido el pionero en la libertad de expresión. Desde hace muchos años los espectadores han disfrutado de la libertad de expresión en el fútbol. Una libertad que ahora ha llegado a la prensa y demás medios de difusión y en la que el fútbol lleva muchos años de adelanto. Esto, como comprenderá, hay que pagarlo.

«LA LIGA PROFESIONAL TIENE  
SUS PROS Y SUS CONTRAS PUES  
LLEGARIAN LOS IMPUESTOS»

Y sobre la marcha del conjunto «ché»:

«TENEMOS EQUIPO PARA SER  
CAMPEONES»

«COMO LA JUVENTUD IMPERA  
EN NUESTRA PLANTILLA. CUANDO  
LOS DEMAS ESTEN CANSADOS  
LLEGARA NUESTRA OPORTUNIDAD»

### TRANQUILIDAD Y OPTIMISMO

Hablamos ahora de la Liga. Y, para comenzar, de esta primera vuelta que acaba de finalizar.

—¿Ha respondido, o está respondiendo, el Valencia a las esperanzas o planes que ustedes tenían trazados?

—Dentro de los altibajos, lógicos y normales, producto de una reorganización total, sí. Tenemos cinco o seis jugadores nuevos, en relación con la pasada temporada, y esto ha obligado a cambiar el juego del equipo. A pasar por un período de adaptación. De todas formas, nos sentimos más que satisfechos de la labor que está realizando el equipo.

—¿Está el Valencia capacitado ya para luchar por el título, si le comparamos con los otros grandes de nuestro fútbol?

—Sinceramente, no veo gran diferencia en relación con los otros equipos, como tampoco la veo con la Real Sociedad. Por lo que se refiere al Real Madrid, pienso que está atravesando un bache psicológico más que otra cosa, pues el fútbol no es algo que se olvide en un mes. A la Real Sociedad es posible que le falte experiencia, y de ahí que piense que el título está entre los cuatro grandes.

—Valencia, Barcelona, Atlético, ¿pero también el Real Madrid?

—Por supuesto. Aún quedan muchos partidos, y lo del Real Madrid, como ya le he dicho, no es más que un bache pasajero.

—El Barcelona se ha destacado...  
—No me preocupa que el Barcelona se haya destacado.

—A principios de temporada ¿se marcaron ustedes el título como meta?

—Hombre, como meta no. En la consecución de un título influyen



Con Gujarró. ¿Algún nuevo fichaje en puertas?

muchos factores, como pueden ser arbitrajes, lesiones, etc. Nosotros, si no aspirábamos al título, si aspirábamos a dar la batalla por el mismo y a terminar entre los primeros. Un cuarto puesto, por ejemplo, pienso que no sería malo para el Valencia esta temporada.

—Acaba de mencionar a los árbitros. Heriberto Herrera se queja de los arbitrajes que está sufriendo el equipo. ¿Comparte esta opinión del entrenador?

—Yo creo en la honestidad de los árbitros. Eso no quita, por ejemplo, para que piense que el pasado domingo, en Vigo, nos perjudicó el colegiado, al igual que el día del Atlético de Madrid decidió el resultado. Aparte de estos dos encuen-

tros, hemos tenido otros arbitrajes, ante la Real Sociedad y Las Palmas, por ejemplo, de los que salimos perjudicados.

Los árbitros, qué duda cabe, están siendo, o comienzan a ser, también esta temporada, los grandes protagonistas. Recordemos que, además del Valencia, otros equipos ya han elevado sus quejas públicamente a causa de las actuaciones de los trencillas. Pero continuemos el diálogo con el presidente valencianista, que, si bien es cierto que es nuevo en el cargo —presidente—, no lo es en el fútbol.

—Soy de los presidentes —dice— que ha pasado por esa escuela de directivos que es ocupar este cargo durante varias temporadas. Por todo ello creo que conozco el fútbol y me considero un presidente totalmente responsable.

—¿Usted es partidario de la Liga profesional?

—Creo que tiene sus pros y sus contras. Habría, sí, que canalizar el dinero de las quinielas, pero también tiene otros inconvenientes. Al ser profesionales, nosotros tendríamos que cobrar, y al cobrar llegarían los impuestos.

—¿Cree, sinceramente, que pueden ser campeones?

—Tenemos equipo para ello.

Y agrega:

—Como nuestro equipo es joven, continuaremos luchando y, cuando los demás acusen el esfuerzo realizado, llegará nuestra oportunidad. Son las ventajas de la juventud.

No cabe la menor duda que don José Ramos Costa ha revolucionado el Valencia. Y, quizá, quizá, hasta la concepción que de lo que es un equipo existía por el Luis Casanova. Y ha acertado. Al menos hasta ahora.

Eloy S. CASTAÑARES



**Cuando la primera vuelta ya es historia y se aproxima la recta final...**

## **HERIBERTO HERRERA: «SUFRIMOS DESEQUILIBRIOS EN LA DEFENSA»**

**«Reforzamos enormemente el ataque, pero fuera es preciso defenderse»**

**«Queremos continuar arriba para, si alguien se descuida, dar el golpe definitivo»**

**«Ante el Atlético de Madrid y en Vigo perdimos injustamente»**

**«Los colegiados piden respeto; nosotros, justicia»**

**«Ningún adversario del Valencia se ha quejado de perder por culpa del árbitro»**

**Por ELOY S. CASTAÑARES**

**C**OMO jugador alcanzó popularidad y prestigio en el balompié español. También —es de suponer— dinero. Ya como entrenador, el éxito le llegó por tierras italianas. Al comenzar la temporada setenta y cinco-setenta y seis se hizo cargo de la Unión Deportiva Las Palmas, regresando así a nuestro fútbol. Pero su reingreso en nuestro balompié no iba a ser todo lo afortunado que se presumía, dado que el conjunto canario, bajo su mandato, pasó por diversas etapas de crisis, hasta el extremo de que su puesto corrió peligro en más de una ocasión. Se mantuvo, no obstante, hasta final de temporada en la dirección del cuadro insular para, en los inicios de la actual, dar el salto al Luis Casanova. El Valencia de Costa Ramos, con Pasiequito y Heriberto Herrera como principales elementos técnicos, pretendía volver por sus fueros en la presente temporada. Y lo está consiguiendo, pues no en vano ostenta una de las primeras posiciones de la tabla, y es, tras azulgranas y rojiblancos, firme aspirante a la conquista del título liguero.

### **EN LA RECTA FINAL**

Atrás ha quedado la primera vuelta. Atrás, también, quedó ya aquella goleada que el cuadro «che» sufrió en el Nou Camp cuando los aficionados, sobre todo los valencianistas, esperaban un resultado muy diferente de su equipo. Estamos iniciando la recta final del campeonato. En la etapa clave y decisiva, pues de ella ha de salir, por supuesto, el campeón. Pero iniciemos el diálogo con Heriberto Herrera hablando de la primera vuelta que ya pasó.

—¿Cómo ha sido, para el Valencia, la primera vuelta?

—Yo diría que excelente, pues es preciso tener en cuenta que el equipo ha tenido que reconstruirse.

—¿Y cómo ha visto, también en esta ya pasada primera vuelta, a los otros «grandes», Madrid, Barcelona y Atlético?

—Comprenderá que desde aquí no puedo profundizar sobre ellos. El Madrid, no obstante, me ha parecido un protagonista rezagado, aunque no descartado, pues aún resta casi toda la segunda vuelta. El Barcelona, fallando el Madrid, no podía faltar. Se ha jugado, además, el todo por el todo con el retorno de Mi-

chels y prescindiendo de un entrenador que tenía contratado por dos años. A Cruyff, de otro lado, le han dado la máxima confianza y, pensando con mentalidad azulgrana, yo diría que están en lo cierto. El Atlético de Madrid, por último, es el equipo de las sorpresas. Cuando parece que está desfasado da una explosión que es capaz de los mayores éxitos.

El tema arbitral, por suerte o desgracia siempre de actualidad, no podía faltar en el diálogo con Heriberto Herrera. Y sucede que el técnico valencianista anda un tanto dolido con las actuaciones arbitrales.

—No voy a esconder —dice— que hemos perdido dos partidos de forma totalmente injusta. Soy consciente y reconozco las enormes dificultades de los árbitros que, por obligación casi, están en la necesidad de no contentar a las dos parroquias. No obstante, hay cosas tan evidentes como nuestro partido con el Atlético de Madrid, en el que hasta la prensa madrileña reconoció parcialidad arbitral en un par de ocasiones claves. En Vigo nos ocurrió lo mismo. El colegiado me demostró que es un gran árbitro, pues llevó el partido por donde le interesaba.

Calla unos segundos. Luego, agrega:

—Mire: hasta ahora ningún adversario del Valencia se ha quejado de perder por culpa del colegiado.

Y continúa con el tema arbitral.

—Yo, que he caminado por todas partes, sé que problemas existen en todos los sitios. Aquí, no obstante, el problema es serio. Compete a las máximas autoridades deportivas. Se habla de que los árbitros son colegiados por afición, por «hobby». Pues en muchas ocasiones estos aficionados juegan con el sueldo de los profesionales, lo que no deja de ser un enorme contrasentido. Desde las altas esferas deportivas se pide respeto para el árbitro. Nosotros, los profesionales, pedimos justicia.

### **«LUCHAR HASTA EL FINAL»**

Le pregunto ahora a Heriberto Herrera qué ha fallado, de haber sucedido así, en su equipo a lo largo de esta primera vuelta. El técnico valencianista no tiene inconveniente en reconocer, y declarar, los errores de su equipo.

*En pleno entrenamiento.  
El trabajo es su lema.*

—Hemos sufrido pequeñas descompensaciones que, de otro lado, estaban desde hace tiempo sobre la mesa de la directiva. La plantilla viene arrastrada de la temporada anterior. Por cierto que aquí hay otro problema que solucionar en el fútbol español. Y éste es que los entrenadores sepamos, entre el primero de febrero y el 30 de marzo, si vamos a continuar o no, para poder programar la futura campaña. Continuando con el tema inicial, le diré que hemos sufrido algunos desequilibrios en la defensa. Ya en la pasada temporada la defensa era débil. Este año hemos reforzado enormemente el ataque, pero es preciso tener en cuenta que fuera de casa también nos tenemos que defender. Es una obligación y una lógica.

Hace un pequeño silencio. Una pausa. Después...

—La única vez, en todo lo que va de temporada, que intenté compensar un poco esto nos vinimos con un seis-uno.

Y agrega:

—Nos falta alguien que serene el juego atrás.

—Ahora, con el fichaje de Botubot, puede arreglarse un poco este problema, ¿no?

—Indudablemente se ha fichado a este chico pensando en reforzar un poco la retaguardia. Ahora bien, este chico procede de la Segunda División. Su pasado es bueno, pero Primera no es igual que Segunda. Ahora tiene que vestir otra camiseta y enfrentarse a otros contrarios.

—¿Cuál es su meta en esta temporada?

—No me he marcado meta alguna. En este aspecto podríamos decir que vivo al día.

—¿Dónde puede estar su equipo cuando finalice la temporada?

—Yo quiero estar ahí arriba hasta el final, para, si alguno se descuida, dar el sartén.

—¿Y si no le pueden dar...?

—Ya le he dicho que no nos hemos marcado ninguna meta. Nuestra única meta, si se puede llamar así, es pelear cada día hasta el final.

Y se fue a entrenar. A continuar peleando para que el equipo siga en esa línea. En los puestos de cabeza.

—Nuestro problema es que solamente podemos practicar un fútbol único. El de ataque. Y fuera es preciso defenderse.



## VALENCIA C. F.

De pie, de izquierda a derecha, Cerveró, Carrete, Cordero, Balaguer, Castellanos y Kempes. Agachados, por el mismo orden, Rep, Saura, Diarte, Tirapu y Juan Carlos. (Foto J. Gálvez.)



«EN  
DOS  
O TRES  
AÑOS...»

# «EL MALAGA

«**E**L Málaga está mal y de eso no cabe la menor duda.»

La Rosaleda un día cualquiera de la temporada 76-77. José Ibáñez Narváez, vista de Aduanas, presidente del Málaga, hombre tímido y temeroso, a la defensiva y prudente, acaba de hacer una confesión que realmente no lo es. El Málaga

ha sido, a su nivel, el más polémico de los clubs españoles de Primera, y en su historia de la última decena de años hay tantos puntos oscuros como para escribir un auténtico «best seller».

—Eso podría explicarse tocando muchos puntos.

José Ibáñez es un personaje un tanto extraño para estar metido en esto del fútbol y no tanto por su «irregular» procedencia como por su comportamiento. Porque no hay nada más anormal en este negocio que un responsable entre místico y filósofo, pensador y retórico.

—Y le voy a explicar esas razones.

—Venga...

—Hay dos causas importantes: una, que estamos en una época de transición en cuanto al equipo. Nosotros tomamos una plantilla con una edad media de casi treinta años y ahora estamos incorporando a chicos que el año pasado jugaban en regional, como Nacho, Popo, Varrá. Hoy, el treinta y tres por ciento de la plantilla procede de la cantera. Pero para hacer eso ha habido que renovar ideas y eso ha traído, también, inconvenientes y ha creado ciertos traumas. La marcha deportiva del club ha estado marcada por eso y por las lesiones, lo que a mí me parece suficiente como para justificar nuestra trayec-

- «EL MOMENTO ACTUAL ES ANOMALO... POR LO EXTREMO»
- «ESTEBAN FUE VENDIDO POR NECESIDAD IMPERIOSA»
- «SOY PRESIDENTE POR CASUALIDAD Y ALGUNAS VECES ME HE ARREPENTIDO DE ELLO»

**JOSE IBÁÑEZ NARVAEZ**  
(presidente) se explica:

**«SI DESCENDEMOS  
SERA NECESARIO  
UN NUEVO CLUB»**

Por LUIS ARNAIZ (enviado especial)



Rufino Requejo cuando vestía los colores del Burgos. Ahora, en el Málaga, sus problemas no se acaban.

# TOCARA FONDO»

toria. El segundo problema es el económico, y usted ya sabe la importancia que los números tienen en esto. Aunque no hayan condicionado el rendimiento particular de los jugadores, es indudable que una cuestión de ese orden ha de incidir sobre el club. El único plante que hubo a principios de agosto se resolvió en unas cuantas horas. Sin embargo, es cierto que el problema financiero condiciona el futuro y está condicionando el presente.

Ese problema son nada menos que ciento dieciséis millones de pasivo, una cifra alarmante para cualquiera, y más para un Málaga al que no le quedan muchos hombres de los

que sacar dinero contante y sonante después de la rápida «operación Esteban».

—¿Qué van a hacer, entonces?

—Algo habrá de hacerse.

—Una parte, no de su oposición sino de los que no están en su grupo, aseguran que esos sesenta y pocos millones de déficit con que su Junta dice que cogió el club no son ciertos. Esa misma facción, por llamarla de algún modo, asegura que cuando se hicieron cargo del Málaga el pasivo era de sólo treinta y cinco millones, más o menos.

—Bueno, las versiones pueden ser las que se quieran. Pero la verdad es que nosotros co-

gimos al Málaga con alrededor de sesenta millones de pasivo. La nuestra es una situación heredada.

—Y aumentada... en lo negativo, ¿no?

—Lo que ha ocurrido después era lógico.

—El Málaga se hunde...

—En dos o tres años hemos de llegar necesariamente a tocar fondo.

—Eso significa que la situación no es clara, ¿eh?

—No; yo no veo clara la situación, ciertamente. Pero si este año descendemos habrá que abordar de lleno la renovación del club, de una manera más acelerada.

—¿Qué quiere decir exacta-

mente el término renovación?

—Que hay que hacer un nuevo Málaga.

—¿En lo deportivo... y en lo burocrático?

—En todos los órdenes y aunque eso suponga una orientación debida y tiempo para plantearla.

—¿Y cree que el club está en situación de esperar?

José Ibáñez me mira. Mira lo que escribo y empezamos una serie de disquisiciones sobre «¿qué ha escrito?», «¿qué ha entendido por tocar fondo?», «¿qué pretende con su pregunta?». Cuando acaban sus dudas insisto sobre lo de la espera, y José Ibáñez se «escapa» con otra respuesta.

—Mire: el momento actual del Málaga es anómalo por lo extremo.

—¿Usted sabía en lo que se metía cuando optó a la presidencia?

—Más o menos.

—¿Más o menos?

—Efectivamente. Yo soy presidente del club..., por casualidad, y aquí voy a seguir por ahora. Creo que la cosa tiene arreglo si se aborda como ha de abordarse. El plan cantera es fundamental para nuestra supervivencia. Todos los clubs de la provincia han acudido a nuestra llamada.

—Todos, no.

—Bueno, hubo ciertas manifestaciones por lo de Vilches. En la opinión de un club eso no respondía a la línea del Málaga. Pero... Esa cesión es una medida de emergencia y en todo caso sería la excepción que confirma la regla.

—El Málaga busca refuerzos y, sin embargo, vendió a Esteban, que podía serle muy necesario. Y se dice, para colmo, que una gran parte de lo cobrado en su día «desapareció» de Tesorería a las pocas horas, para efectuarse diversos pagos que se les debían a los jugadores en conceptos de primas. ¿Es o no es así?

—Esteban fue vendido por una necesidad imperiosa.

José Ibáñez vuelve a mirar mis notas. Y empezamos otro diálogo en torno a lo entendido o no por necesidad, por imperioso... Quiere dejar las cosas en su exacto lugar.

—Nosotros necesitábamos ese dinero, en efecto. Pero también lo habíamos necesitado antes.

—¿Para pagar?

—No, no.

—¿Para qué?

—Para una situación especial.

—¿De qué tipo?

—Del cumplimiento de una operación concreta.

—Sigamos con los jugadores. Y con el «eterno» problema de Requejo...

—Con Requejo no hay ningún problema.

—¿Se negaba o no a renovar?

—Todo está resuelto.

—¿Ha sido o no ha sido sancionado?

—Eso no tiene nada que ver con lo otro. A Requejo se le dieron dos días de permiso y él se tomó más. No nos dio una respuesta satisfactoria para su falta y hubo que multarle.

—¿El presidente del Málaga no se ha automultado?

—¿Por qué?

—Por su gestión, por ejemplo.

—En absoluto. No me remuerde la conciencia, porque sólo se tienen remordimientos de lo que se ha hecho mal precisamente a conciencia. Nosotros nos habremos equivocado, pero no lo hemos hecho intencionadamente.

—Eso es un alivio...

—Eso supone que queremos arreglarlo todo, pero... Mi continuidad o no dependerá también de lo que decida el Málaga como tal entidad.

—Parece que quiere seguir...

—Depende.

—¿De qué depende?

—En todo caso la situación personal podría ser definitiva, vamos. Si no tuviera problemas personales o de trabajo creo que seguiría, pero eso es mucho decir.

—¿Nunca ha pensado en arrojar la toalla?

—Ahora, no.

—¿Y antes?

—En ciertos momentos me arrepenti de haber aceptado.

—¿Cuánto le queda de mandato, señor Ibáñez Narváez?

—Dos temporadas.

—¿Y no le parece que para estos cargos sería mejor profesionales pagados?

—Yo soy de la opinión de que en los clubs ha de haber personal de alta gerencia remunerado.

—¿El presidente es de alta gerencia?

—Todo es cuestión de darle nombres.

—Démosle un nombre a Pavic...

—Está sufriendo.

—¿Por qué no le dejaron marcharse?

—Porque las cosas no van bien, y él se siente, naturalmente, responsable en su parcela.

—Su cabeza no ha sido pedida por la afición. ¿Y la suya?

—Tampoco.

—¿Eso qué indica?

—A mí me parece que es significativo.

—Significativo es también lo que se le debe a un famoso intermediario, ¿no?

—El Málaga no le debe ni un «duro» a ningún intermediario. No tiene sentido ni comentarlo.

—Y el que lo debe al club, al parecer, es el ex presidente, señor Serrano Carvajal, contra el que se está actuando por vía judicial, ¿no?

—Yo lo único que pretendo es la clarificación de una situación contable.

—Esa situación es la salida de cierta cantidad de taquilla...

—Es la aclaración de una actuación extraña que el club necesita precisar. Nosotros lo hemos recibido y tenemos que intentar aclararlo todo. Aquí no hay ensañamiento de ningún tipo por parte de nadie.

Lo que sí hay es un gran confusiónismo, un pasivo que amenaza con ahogar y un futuro negro. Puede que la vista de José Ibáñez sea poca para solucionar tanto.

- «EN LOS EQUIPOS DE FUTBOL DEBERIA HABER PERSONAL DE ALTA GERENCIA REMUNERADO».
- «EL MALAGA NO LE DEBE NI UN DURO A NINGUN INTERMEDIARIO».
- «NO HAY ENSAÑAMIENTO CONTRA SERRANO CARVAJAL, PERO HEMOS DE ACLARAR UNA SITUACION CONTABLE EXTRAÑA».



Rafael Serrano Carvajal, ex presidente malagueño. Según el club, ha de aclarar la salida de 789.000 pesetas.



Esteban, una venta que no ha solucionado nada.



## SONRISAS Y LAGRIMAS EN LA FORMULA 1

**L**a primera prueba del Mundial de Fórmula 1 terminó, como ya es sabido, con la victoria de Jody Scheckter al volante del coche del nuevo equipo canadiense Wolf (n.º 20), al que ya dedicamos un reportaje la semana pasada. La carrera estuvo marcada por la desaparición de casi todos los favoritos, que a la salida eran Depailler, con Tyrrell; Hunt, con McLaren, y Lauda, con Ferrari. A todos ellos les tocó esta vez llorar, mientras que Jody, al cruzar la meta, estalló en una carcajada. Su previsión más optimista no le daba tantas esperanzas.

La carrera comenzó con el liderato de John Watson sobre su Brabham/Alfa Romeo (n.º 7). El irlandés estuvo casi media carrera en cabeza, teniendo que abandonar por problemas de neumáticos y transmisión. En ese momento le sucedió su compañero de equipo Carlos Pace, que al final, al borde del desmayo por causa del calor (las bocas de ventilación de su vehículo se habían obturado), tuvo que dejar pasar a Scheck-

ter y casi es superado por Reutemann. Este (n.º 12) terminó en tercera posición, después de una carrera de recuperación tras haber tenido que parar en boxes con un neumático reventado al tocarse con el coche Alex Dias Ribeiro, al que iba a doblar. Su compañero en el equipo Ferrari, Niki Lauda, se retiró por avería en la bomba de alimentación. En cuanto al campeón del mundo, James Hunt, se salió de la pista, y su compañero Jochen Mass caló el motor al hacer un trompo, no pudiendo volver a ponerlo en marcha. Pero quizá, el fracaso más impresionante fue el de Depailler, con el Tyrrell «seis ruedas». La nueva carrocería, diseñada por un computador, se ha mostrado demasiado eficaz. No entra nada de aire en el habitáculo, y los pilotos se «cocían» en su interior. Pero, además, la depresión creada por el mismo hacía que el aire les succionara los cascos. Depailler acabó por perder el suyo. Ken Tyrrell está haciendo modificar la carrocería antes de la carrera de Brasil.



## EL AUTOMOVILISMO ESPAÑOL CARECE DE AYUDAS ECONOMICAS

Los diez millones de pesetas de subvención que tiene la Federación son insuficientes  
Los empresarios nacionales no han sabido apreciarlo todavía como vehículo publicitario

**E**N los últimos días se han puesto de manifiesto los problemas que han surgido en el montaje del equipo español de Fórmula 3 que debe participar en el Campeonato de Europa de esta especialidad.

Estas dificultades son de índole económica, al haberles fallado el patrocinio de Iberia Líneas Aéreas de España, que inicialmente se había mostrado interesada en apoyar al equipo español, dado que este año va a lanzar una gran campaña publicitaria en toda Europa y que ya, en el pasado, había patrocinado a un equipo inglés —el Ensing— de Fórmula 3.

Pese a este contratiempo, tanto Luis Canomanuel como Juan Ignacio Villaciers parecen dispuestos a seguir adelante, apoyados por empresas como Enagas y Enpetrol. Pero no deja de ser lamentable que una empresa de la categoría de Iberia no apoye un proyecto de este tipo que, además, le produciría por lo menos el mismo efecto publicitario que el poner una serie de anuncios en las calles de las capitales europeas, e incluso más.

Pese a los esfuerzos de lord Killanin y los dirigentes del Comité Olímpico Internacional, lo cierto es que para participar con éxito en cualquier deporte, es necesario un apoyo económico que permita a los deportistas vivir dedicados completamente a su especialidad. Esta necesidad, válida para todos, se hace imprescindible en el automovilismo, que es, además, un deporte caro. Si un atleta o un nadador necesitan un apoyo económico que les permita vivir dedicados a prepararse y participar, un piloto automovilista, aparte de pensar en su manutención, debe disponer de un material competitivo y moderno, que en la mayoría de los casos debe ser de su propiedad o por lo menos alquilado por medio de un sistema de «leasing», según el cual la marca constructora se encarga de la preparación y asistencia del coche durante toda la temporada.

### PILOTOS-HOMBRES DE NEGOCIOS

Por todo esto, los pilotos actuales que no se llamen Niki Lauda, James Hunt o

Emerson Fittipaldi, en cuanto termina la temporada, deben dejar de lado sus cascos de conductor y sacar los maletines de «relaciones públicas», para lograr unos apoyos económicos, a cambio de hacer publicidad de una marca cualquiera, que les permita seguir su carrera deportiva. Y esto ocurre a todos los niveles, incluso en la Fórmula 1, de la que desaparecen algunos pilotos de más valía que otros que siguen en ella, por el simple hecho de no haber conseguido un apoyo económico que les permita asegurarse el puesto en un equipo. Hay un ejemplo claro en Guy Edwards. No cabe duda que es un buen piloto, pero carece de la categoría suficiente para correr en Fórmula 1. Sin embargo, Guy es un magnífico hombre de negocios que, año tras año, consigue el apoyo necesario para realizar su programa deportivo.

Esta publicidad que portaban los coches y que primero se refería exclusivamente a marcas ligadas más o menos directamente con la industria del automóvil, ha pasado a ser últimamente general. Desde productos farmacéuticos hasta bebidas y tabacos. Pero son estos últimos productos cuya posibilidad de promoción se ha visto muy disminuida por las actuales normas legales en vigor que incluso en algunos países sólo les dejan la salida de patrocinar competiciones o equipos en ciertos deportes, los que mayor apoyo les proporcionan.

Refiriéndose al caso concreto del automovilismo, se ha convertido en un vehículo publicitario de prestigio. Bancos, consorcios azucareros, fruteros, etc., tratan de mostrar su fuerza, su seriedad, su dinamismo, por medio de un patrocinio a algún equipo. Tal es el caso de Café de Brasil, Copersucar, el First National Bank, los Ananás de Angola, etc.

### LA INDIFERENCIA DE LOS EMPRESARIOS ESPAÑOLES

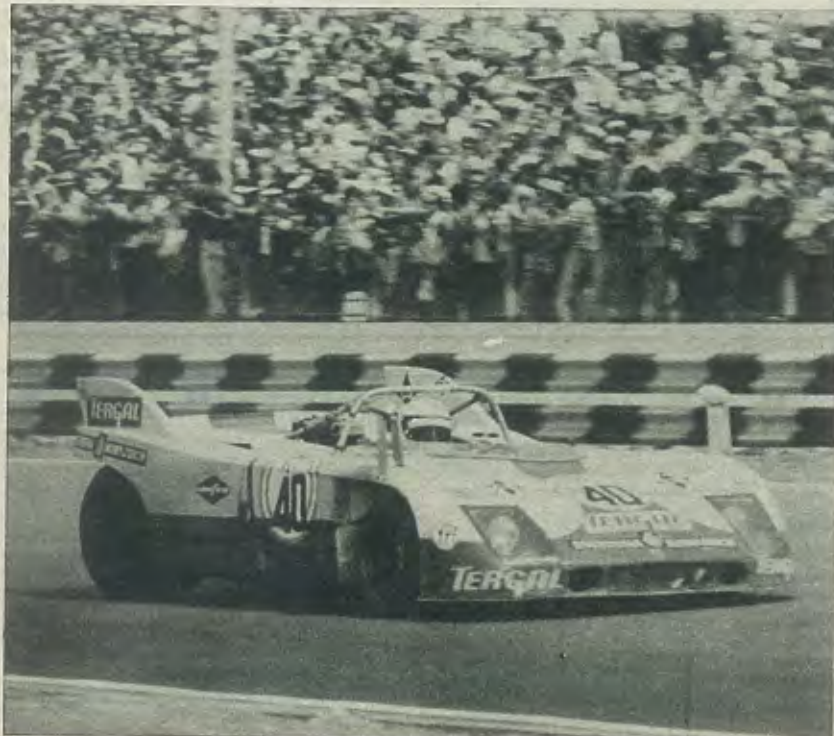
Pues bien, todo esto está pasando inadvertido para los empresarios españoles, que se muestran reacios a embarcarse en acciones de este tipo, por más que se les recomiende.



Iberia, pese a haber patrocinado en el pasado a un equipo de Fórmula 3 y otro de Fórmula A/5.000, no ha querido apoyar al nuevo equipo español de Fórmula 3.



El año pasado, en Zaragoza, se construyó un monoplaza de Fórmula 2 que no ha llegado a correr, falto de apoyo económico.



El único apoyo serio se lo procuró una marca de tejidos a la Escudería Montjuich, lo que permitió que Juan Fernández (en la foto, en los 1.000 km. de Argentina, 5.º absoluto), José María Juncadella, Jorge de Bagration, Niki Bosch, etc., lograran brillantes resultados internacionales.

No hace mucho leímos en el vespertino madrileño «Informaciones» cómo el jerez estaba descendiendo en sus ventas en Europa y principalmente en Inglaterra. Las causas de este retroceso era el mal enfoque publicitario de los exportadores españoles. Mientras que las bebidas italianas y francesas están empleando formas jóvenes y dinámicas de promoción (la competición automovilística), la publicidad del jerez, muy convencional, le hace aparecer como una bebida especial, reservada para ocasiones excepcionales. Una bebida que no entra en los gustos de la gente joven, porque no se le ha ocurrido probarlo. Estas razones, apuntadas en «Informaciones», son perfectamente válidas para los restantes tipos de vinos, que tan importante sería vender en el extranjero; nuestras frutas; nuestros tejidos; e incluso toda una gama de productos de manufactura industrial que estamos exportando. Además, emplear un deporte como vehículo publicitario es

presentar una nueva cara de España. La cara de una nueva España dinámica y activa, rompiendo un poco con las castañuelas y las banderillas que tan omnipresentes han sido en los pabellones españoles de las ferias de muestras a que hemos asistido. Una nueva imagen de la que se pueden aprovechar nuestros bancos, nuestras líneas aéreas, y toda una serie de industrias.

Un cambio de mentalidad en ese sentido de nuestros hombres de empresa sería de gran ayuda para nuestro deporte. Y esto no sería ninguna obra de caridad, pues, a su vez, obtendrían un rendimiento publicitario de primer orden. Al menos de eso están convencidos los jefes de publicidad de marcas como Philip Morris, Martini & Rossi, juguetes Norel, relojes Tissot y Rotary; el First National Bank; la Caixa do Brasil, e incluso la revista erótica Penthouse.

Sergio PICCIONE

# el deporte entre bastidores



DESEA ESTAR PARA LOS MUNDIALES DE AUSTRIA

## CERVERO: «NO PIENSO DEJAR LA SELECCION, PASE LO QUE PASE...»

● Primero fue Pagoaga, a quien tuvieron que escayolar la pierna. Y estará inactivo durante treinta días. Y ahora mismo, Vicente Cerveró, que había conseguido llegar a la selección nacional de balonmano, quien en un entrenamiento también se lesiona.

—¿Cómo fue?

—En un entrenamiento. Caí mal al suelo y se me quedó la rodilla muy hinchada. La derecha. Me dolía mucho. Al día siguiente me dijeron que podía ser pellizco de menisco. Después, se comprobó que no era eso. ¡Qué mala suerte!

—¿Estará en condiciones para el Mundial de Austria?

—Pienso que estaré en plena forma para los Mundiales. Aún no sé cómo, pero lo conseguiré. Entreno de manera casi normal. Sólo que sentido. Pero la cuestión de los reflejos

lo estoy trabajando mucho. No puedo apoyar la pierna, aunque si hacer todo lo demás.

—¿No es demasiado optimista?

—Soy optimista por naturaleza. Sé que Roncero cuenta conmigo, y, desde luego, tras haber llegado a la selección, no pienso dejarla..., pase lo que pase.

Cerveró tuvo que escalar muchos peldaños para llegar a la selección española. Y muchos recuerdan, los que estuvieron en el Torneo de la URSS, la magnífica actuación del valenciano.

—No hay que olvidar a Perramón y Pagoaga...

—Soy distinto a ellos. Son guardametas de gran talla. Estudian mucho a los adversarios. Yo, en cambio, soy más temperamental. Más rápido y, quizá, más explosivo.



EL UNICO ESPAÑOL EN LA LISTA DE «FRANCE-FOOTBALL»

SANTILLANA: «ES IMPORTANTE, YA QUE POCOS ME CONOCIAN EN EUROPA»

● Carlos Alonso Santillana se enteró por los periódicos que estaba en la lista de «France-Football» para la Bota de oro, y aunque haya tenido dos votos, tan sólo, ha sido el único español que figuró entre los astros europeos.

—¿Es importante?

—Para mí, sí, por supuesto. Estar en la lista es sumamente interesante. Máxime teniendo en cuenta lo poco que me conocían en Europa.

—¿A qué se debió ese privilegio?

—Pienso que fue por el año pasado. En que jugamos la Copa de Europa. A nivel internacional, es fenomenal para mí.

Dice que le obligará a más. Especialmente en el concierto continental. Claro que la cuestión es mantenerse. Aunque estar en la lista le satisface.

—Ha influido el torneo europeo, me supongo. De los partidos que jugamos ante el Derby County, Borussia de Moenchengladbach y el Bayern Munich. Lástima que este año fuéramos eliminados muy pronto.

Junto con el escocés Jordan, Santillana había sido considerado como uno de los mejores cabeceadores de Europa.

—¿Qué opinión le merece Jordan?

—Es un fuera de serie. Un espectáculo ver. Salta mejor que yo y por bajo es muy bueno.

—¿Se acabará la anarquía en el cuadro madridista?

—No existe anarquía.

—¿Acaso no juega, cada uno, a su aire?

—No existe anarquía ni dentro ni fuera del campo entre nosotros. Más bien yo diría que hemos perdido un poco de confianza. Y esto provoca que, en algunos casos, se juegue individualmente.

Sólo dos goles de cabeza. Ante el Las Palmas y el Athletic de Bilbao.

—¿No se apoya en los defensas?

—Es mentira. Yo no me apoyo. Y me parece algo absurdo que se diga una cosa semejante.

—A veces, las fotos dicen lo contrario.

—En las fotos, depende mucho del ángulo y el lugar donde son sacadas. Un delantero puede estar a tres metros del defensa y en una fotografía puede parecer que está a centímetros.

—¿No pone las manos por delante?

—Instintivamente lo hago. Para protegerme de algún posible choque. Creo que es algo natural y lógico. Pero no me apoyo.

—¿Y dónde radica el secreto de su salto?

—En la anticipación. En saltar antes que los contrarios. Cuando el defensa intenta el salto, yo ya estoy arriba. No es ningún secreto. Además, si me apoyara tendría que caer encima del contrario y chocaría más de la cuenta.

## EN BARCELONA O PALMA, LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE INVIERNO

## CESAR VILLEGAS: «PODREMOS HACER UN BUEN PAPEL EN SUECIA»

● Palma de Mallorca sigue siendo el lugar de concentración de los nadadores. Últimamente, se hizo un «stage» de natación sincronizada. El Kallipolis, el Granollers y el Palma se reunieron en la isla de la Calma, convocados por el entrenador César Villegas. Nunca se había hecho antes. Fueron once las nadadoras designadas, y la reunión resultó satisfactoria.

Villegas, lo que más desea —como lo deseamos todos— es potenciar al equipo español que acudirá, en su día, a los Campeonatos de Europa. Sin olvidar las confrontaciones internacionales, que también son importantes.

—Se intenta una preparación a fondo. Y también, si es necesario, renovar algo, con objeto de poder ir a las competiciones con una buena formación y posibilidades.

La preparación en Palma, para los nadadores, ha sido intensísima. Entrenamientos, ejercicios y proyección de una serie de películas interesantísimas de natación sincronizada.

—¿Irá a Viena?

—Pienso que es conveniente que España esté representada en el simposio de entrenadores en Viena. Siempre hay novedades. Se impone estar al día. En

caso contrario, te llevas algunas sorpresas.

—¿Se han confirmado los Campeonatos Nacionales de Invierno?

—Sí; en efecto. Se celebrarán. Será la primera vez. Posiblemente se realizarán en la Ciudad Condal. De no ser allí, podría ser Palma de Mallorca.

—¿Será el año de la natación?

—Trabajando con conciencia podemos hacer un buen papel en los Europeos de Suecia. Para nadie es un secreto que nuestra selección ha conseguido éxitos importantes.

**AHORA SE FIJAN EN EL...**

## ALBERTO: «PARA JUGAR AL FUTBOL NO ES NECESARIO SER FIGURA»



● Desde tiempos inmemoriales, siempre hubo cierto caciquismo en el fútbol, por aquello de que algunos jugadores tienen mayor personalidad y don de mando que otros. Y todos los clubs los han tenido, y en el momento de la despedida se nota su ausencia. ¡Vaya si se nota! Desde la marcha de Adelardo, no se ha podido encontrar un sustituto que cubra todos los requisitos del gran capitán. El mediocampo del Atlético, desde que Adelardo se marchó, ha sido más o menos luchador, pero no gravitaba como antes. Le faltó la personalidad desbordante que irradiaba el extremeño. A pesar de que muchos le consideraron como un peón más y no supieron valorar sus otras cualidades.

Llegó Heredia para sustituir al pascense. Para tal sitio fue contratado. Pero no dio los resultados que pretendían los técnicos. Después, Leivinha, y se comprobó que sí cumplía la función de Luis Aragonés, pero no era mediocampista. Ultimamente, Robi, al que está costando mucho adaptarse. Y cuando las cosas están mal, se recurre al asturiano Alberto. Y rinde mejor que nadie, por su experiencia y su concepto del fútbol. Sabe mandar, ordenar y dirigir sin hacerse notar. Con un juego sencillo, fácil y de gran practicidad.

—No creo que haya figuras en todo el equipo. No es cuestión de hablar tan sólo del centro del campo. Además, para jugar al fútbol no hace falta ser una figura. En el Atlético, en la zona ancha, estamos los necesarios. Sí, claro, no hay «patente

de insustituibles» en esta línea. Existen más problemas para cambiar a una figura que a cualquier otro jugador. Es la mentalidad. Esa de que tienen que jugar casi siempre para justificar el dinero que se gastó en ellos. Yo, la verdad, no estoy de acuerdo con esto. Habría que tratar a todos igual. Es preferible dar descanso a un jugador, aunque éste sea una figura, para que le sustituya otro en mejor forma.

Pocos, muy pocos, hacen referencia a las cualidades de este mediocampista. Un «sobrero» en algunas circunstancias, y un «maestro» en otras. Ante el Real Madrid y el Valencia ha sido «director de orquesta».

—Soy de Candás y no costó mucho mi traspaso. Llegué en plan modesto. Pero no me quejo. De verdad. Mientras salte al campo, pueda cumplir con mi cometido y la gente del Atlético esté contenta conmigo, yo estaré satisfecho.

Reconoce que hubo algunos «problemas» y que se notaron al entrar en el bache. Lesiones y algunos jugadores que querían vestirse de titular: algunos que llevaban tiempo sin hacerlo. Una racha buena, cuando empezaron a jugar la Recopa de Europa. Luego, se perdió y nacieron los altibajos.

—¿Molesto por sentarme en el banquillo? Yo comprendo que el hecho de jugar depende del estado de los futbolistas. Y no me molesta si el entrenador estima conveniente un descanso. Llevo muchos años en el fútbol, y sé que la Liga no la juegan sólo once jugadores.

**NO LE HA SENTADO BIEN ENFRENTARSE CONTRA EL ATHLETIC DE BILBAO EN LA COPA DE LA UEFA**

## JOHAN CRUYFF: «MALO PARA LOS DOS»



● En repetidas ocasiones, el astro holandés Johan Cruyff confesó que no hablaría de renovación hasta abril. Y se dijo y escribió que había firmado otro año más por cuarenta y cinco millones, después de que un diario de su tierra publicara que regresaría al Ajax. Todo está muy oscuro. E incluso complejo, diríamos nosotros. Pero habrá que confiar en las palabras del ariete del Barcelona.

—No he hablado todavía de renovación. Y ya he dicho que cuanto más tarde, mejor. Que sea para abril o mayo. Además, y esto lo he declarado en televisión, irme al Ajax supondría perder dinero, por los altos impuestos que se pagan en mi país. Claro que si el club quiere, hablamos en abril. Pero no me preocupa esta cuestión. Ni se ha hablado una palabra.

Ya se habla del Real Madrid-Barcelona. Incluso algunos dicen que será un partido clave. Claro que el holandés se apresura a decir que «es mucho más importante la visita del Atlético de Madrid al Nou Camp». Pero según está ahora la Liga. Porque pueden producirse otros resultados

que hagan a otros partidos más importantes. Sin embargo, lo que más preocupa a Johan es el Barcelona-Atlético.

—¿Copa de la UEFA? Pienso que el enfrentamiento entre los dos equipos españoles es malo para los dos. Tanto para el Barcelona como para el Athletic de Bilbao. Y eso de que se asegure un semifinalista qué importa. No sé si se pagan premios por ser semifinalistas, como tampoco por ser campeón de invierno. Lo único cierto es que se deben enfrentar dos equipos españoles y esto no me gusta.

Afirma que Cruyff está jugando igual que el año pasado, y lo que cambió ha sido el equipo. Ahora está más fuerte. Antes, había mucho desconcierto. El que juega distinto es el cuadro azulgrana.

Y hace una reflexión:

—Ahora estamos fuertes, es la verdad. Y ganamos al Athletic en su casa. Pero ¿seguiremos igual dentro de un mes? Y el haber vencido en San Mamés no quiere decir que tengamos que hacerlo otra vez necesariamente. La lógica en el fútbol no existe.

## EL «RASCACIELOS» FEMENINO DE LA URSS

### SEMENOVA: «LA FRANCESA SHA ALLON Y LA YUGOSLAVA VEGUERE SON FABULOSAS»



● En el año 1965 ingresó en la escuela de la Compañía TTT (Trust de Tranvías y Trolebuses), y allí comenzó a practicar el deporte del baloncesto. En 1967 pasaba a integrar el primer equipo del Daugawa, y el año pasado participó, con la selección de la URSS, en la Olimpiada de Montreal, donde ganó una medalla de oro.

Ahora, el deporte es su vida. Y Semanova lo dice con satisfacción. Ya que, gracias a él, pudo vestir la camiseta nacional y defender a su país en una Olimpiada.

—¿Le favoreció la altura?

—Sí, evidentemente. Para jugar al baloncesto, la altura es importante. Pero soy más eficaz defendiendo que atacando. Más que nada porque soy lenta, debido a mi estatura. Mi mejor arma es el rebote defensivo. Sin embargo, tengo un promedio de veinticinco puntos por partido.

Su primer maestro fue Rauben, un entrenador que la enseñó los prime-

ros pasos en el baloncesto. Después, Karnitis, su actual preparador.

—¿Cómo conceptuaría el baloncesto femenino en Europa?

—Está subiendo de nivel. Sinceramente, no conocía, hasta enfrentarnos al Evas, el español. Creo que está bajo en la parte física.

—¿Tiene algunas ídolos?

—Admiro, sinceramente, a la francesa Sha Allon y a la internacional yugoslava Vegueré. Para mí son dos fabulosas jugadoras... Ambas son completas, porque su juego es la suma de la fuerza y la técnica.

Veinticuatro años tiene este «rascacielos» soviético, mide dos metros diez y pesa 125 kilos. Es uno de los techos mundiales. La supera, tan sólo, una norteamericana de 2,14.

—¿Campeona olímpica?

—La mejor alegría de mi vida. Me gustaría también participar en los Juegos de Moscú. Sería mi segunda medalla, en caso de ganar.



En la firma de su contrato como jugador del Valencia, entre los presidentes del Cádiz, Manuel de Diego y José Ramos Costa, del club «che».

poco este paso de gigante que ha dado en su carrera deportiva. De ser un desconocido ha pasado a ser titular del equipo del Ramón de Carranza, y codiciado por varios clubs de Primera División. Y a jugar en Zagreb con la selección «sub-21». Pero se puede decir que él ha puesto todo de su parte para que esto sucediera. Ha trabajado como un negro. Y se ha sacrificado mucho y privado de muchas cosas.

—Para tomarse esto del fútbol en serio tienes que empezar desde pequeño. Yo me inicié en los equipos inferiores del Cádiz. En alevines, infantiles, juveniles y en el «B». En casa todos trabajan. Somos una familia humilde. Y yo no podía cruzarme de brazos. Así que ayudaba a mi padre, que tiene un despacho

De llegar al primer equipo sufriendo pequeños peldaños.

—Todo coincidió con la llegada de Enrique Mateos. Y su confianza en la gente joven. Desde un primer momento se fijó en mí. Me habló y alentó. Intuí que podía ser mi temporada, y lo fue, porque he sido traspasado al Valencia. No le he defraudado a Mateos. Tampoco al Cádiz. Porque yo soy así. Me entrego al máximo. Y sabía que no se lo merecía ni el técnico, ni la directiva ni la afición. Ya sé que triunfar en el fútbol actual es muy difícil. Pero, no sé; pienso que si te lo propones, si tienes fe, puedes lograrlo. Yo todas las noches, al acostarme, lo pienso.

Ingenuamente ha confesado que no es ningún «gilitonto», pero cuando empezó a jugar en Segunda se quedó asombrado. Más que nada por las barbaridades que se dicen los contrarios. Algunos contrarios. Es vergonzoso. Y otra cosa es la mala intención que hay. «Algunos —dice— en lugar de ir a jugar al fútbol, van a pegar patadas y a insultar al rival».

Las comparaciones suelen ser odiosas. Pero no hace mucho el mismo Mateos consideró a Botubot como el segundo Migueli. Ha sido un piropeo gratuito, pero un piropeo al fin.

—Es posible que me parezca en algo a Migueli. ¡Ojalá! Actúo en el mismo puesto que él. Soy alto, fuerte y marco bien. No rehúyo al choque. Y me gusta ir al ataque, cuando las circunstancias me lo permitan.

Soñaba con ser traspasado a un club «grande». Y está satisfecho de que haya sido el Valencia. Pero no estaba impaciente. Incluso, en una oportunidad, dijo que «soy consciente de que no estoy preparado para dar el salto definitivo. Me queda mucho por aprender». Pero, por otra parte, tenía plena confianza en sus facultades. Es constante. Le gusta luchar. Y también salvar las adversidades. El camino del triunfo será duro, pero merecerá la pena intentarlo.

—Botubot ¿era amateur?

—Sí. Claro. Y ya le digo que no reclamo nada. Estoy muy agradecido al poder jugar en Segunda, con mi equipo de toda la vida. Y no podría reclamar nada. Sólo agradecimientos. Claro que tengo también un pensamiento. Cada jugador debería percibir unos emolumentos de acuerdo con su rendimiento. El dinero me interesa. Claro que sí. Es importante en la

vida. Me preocupa el futuro. Y ya es hora de que ayude a mi familia. Si deseo llegar lo más alto posible es por la familia. A la que tanto debo. Ya al Valencia le pedí lo justo. Una situación económica desahogada. Además, quisiera casarme pronto. En esta profesión es muy importante la tranquilidad. La estabilidad que da una familia.

Veinte años, mucha ilusión, y esas puertas abiertas que le abrió el Valencia para poder jugar en Primera División. Parece como si fuera ayer que dijera: «Hay cosas que me gustan en este mundillo del fútbol, y hay algunas que no. Pero el tinglado este está montado así, desde hace mucho tiempo y hay que aceptarlo».

Llegó la pugna entre tres clubs. Zaragoza, Valencia y Real Madrid. Y al final venció el cuadro «che», al poner veinticinco millones en la mesa. Los maños llegaron hasta los veinte, y el Real Madrid pidió que se aplazara la que después se llamó subasta.

—¿Kubala?

—Es indiscutible que la llamada de Kubala para formar parte de la selección «sub-21» influyó lo suyo. Más que nada para aumentar mi cotización. En realidad, a partir de ese momento, mi nombre empezó a sonar. Aunque también creo que si uno es internacional debe ser porque vale. Y si el Valencia pagó veinticinco millones será por algo. En este aspecto, el fútbol es complicado, y razones habrá.

—¿El Valencia?

—Mi ambición, mi meta era jugar en Primera División. Y firmar por el Valencia no se puede pedir más. Un club con solera y prestigio. De gran categoría. Este año parece que todo me está saliendo a pedir de boca. Ya sé que se piensa que mi fichaje se hace para reforzar la defensa «che». Sin embargo, he visto jugar al Valencia y no me parece frágil su defensa. Tiene una plantilla extraordinaria y quizá le ocurra un problema de adaptación. Piense que hay mucha gente nueva, y es difícil adaptarse de la noche a la mañana.

Le queda un mes para terminar su servicio militar. Y su traspaso ha sido como si le hubiera tocado la lotería. Muchas satisfacciones en poco tiempo.

E. P.

## Vendió fruta en la lonja

# Botubot y su gran salto

**En cuestión de meses: de Regional a Segunda y de ahí a Primera División**  
**«La llamada de Kubala influyó lo suyo»**  
**«Yo no veo endeblez en la defensa del Valencia»**

**B**ASTA con leer las crónicas de Zagreb.

Aunque algunos ni se acuerdan, tal vez, del resultado de la selección «sub-21» de España ante Yugoslavia. Ni del «balle» que le dieron.

Pero la camiseta nacional pesa y aumenta la cotización. Y aunque la defensa hispana —en aquella ocasión era el debut del gaditano— era un coladero de mucho cuidado. Y si entraron cuatro, pudieron ser muchos más...

Paco, de portero, y Botubot, de zaguero.

El sevillista, a pesar de que se ofrecían por él muchos más millones, sigue en su club. El gaditano, en pocos meses, da el salto de Regional, Segunda y Primera División.

... Y su traspaso cuesta la friolera de 25 millones de pesetas.

Lo de los diez millones más

que pedían por él, es algo así como un cuento de Caperucita para suavizar a los socios valencianistas.

Lo cierto es que Manuel Ángel Botubot —«con t; termina con t»—, ya es del club de la ciudad del Turia. Veinte años, muchas palabras, pero habrá que ver el resultado que le puede dar al Valencia.

Su vida ha sido humilde. Sencilla. Y llena de penurias. El mocetón gaditano no elude que haya ayudado a su padre en la lonja. Vendiendo fruta...

Subió, de la noche a la mañana, a titular indiscutible del Cádiz... e internacional «sub-21». Un sueño. Y eso que no hace mucho jugaba en Regional. Y el fichaje por el Valencia...

No obstante, para él no es un sueño, pero sí una hermosa realidad. Sabe que al público en general ha podido extrañar un

de frutas. Durante varios años me he levantado a las cuatro de la mañana para ir a la lonja. Llegaba a casa para almorzar, a las doce. Por eso le digo que llegar al primer equipo me ha costado muchos sudores. Ha representado mucho sacrificio y trabajo. Mucho esfuerzo.

Confiesa haber tenido suerte. Afirma que ha sido un acierto de Gutiérrez Truba la creación del Cádiz «B». Con este equipo se le dio entidad, seriedad y una mayor responsabilidad a un auténtico filial. Botubot nació con ese equipo. Ha sido seleccionado para entrar en la plantilla. Adolfo Bolea le dio esa oportunidad. Dos años en el «B» y el salto este año. Cree que no ha sido precipitado. Que está preparado para jugar en superior categoría. Aunque pensaba, de verdad, que le iban a ceder a un cuadro de Tercera. Por aquello de irse haciendo más.

# EL MUNDO DE LA CANASTA

Escriben: CARLOS JIMENEZ y MARTIN TELLO

LA SEMANA EUROPEA DE LOS CLUBS ESPAÑOLES

## TODOS VIAJAN (el Madrid, a Tel Aviv; el Juventud, a Cantu; el Evax, a Belgrado)



**CONGLOMERADO.** El Maccabi de Tel Aviv ha logrado situarse en la Liga semifinal europea, aunque ahora no marcha bien en este frente ni en su campeonato nacional. En su plantilla, un conglomerado de israelitas de origen y de adopción, aparte de los norteamericanos no semitas.

● Esta semana, en las Copas de Europa, hay jornada importante para los clubs masculinos españoles. Desgraciadamente, el Evax, representante en la Copa femenina, no tiene otra aspiración que la de codearse con dignidad ante los grandes del baloncesto continental, toda vez que al deporte femenino español aún le resta mucho camino por recorrer tras la cesión de muchos años en el comienzo y la absoluta desatención que sigue imperando hoy por nuestras deportistas desde los altos estamentos.

El Real Madrid, tras su victoria apasionante sobre el Mobilgirgi de Varese, ha viajado esta semana a Israel, donde le aguarda un Maccabi Tel Aviv que es fuerte, especialmente en su terreno, aunque suele dársele muy bien a los madridistas desde siempre.

Los judíos, que habían deslumbrado en la primera parte de la competición, aplastando a un rival de la fuerza del Sinudyne boloñés (líder de la Liga italiana), tropezaron en su primer partido de la fase final, al caer en Israel por 79-102 ante el Girgi, luego de los dos triunfos sin jugar sobre TSKA y Spartak de Brno.

El Real necesita la victoria para seguir en la brecha, con el objetivo de alcanzar la final de Belgrado. Una meta muy difícil, pero posible.

El Juventud de Badalona perdió por ocho puntos en Bucarest ante el Steaua, que había ganado en la primera ronda de la Recopa al Forst de Cantú por sólo tres puntos. Los rumanos, que aparecían como el más flojo de los cuatro equipos, a priori, quedan ahora como líderes del

grupo, sin conocer la derrota, aunque han gozado del privilegio de jugar ambos encuentros en su terreno. El Juventud viaja esta semana a Italia, donde habrá de enfrentarse a un equipo de la talla del Forst canturino, con Marzorati capitaneando la fuerte escuadra. Para el Juventud, buscar el mal menor en forma de derrota

corta puede ser todavía objetivo válido, porque soñar con el triunfo a domicilio parece algo casi imposible.

Finalmente, el Evax, batido en Barcelona por Daugawa de Riga y CUC Clermont Ferrand, sucesivamente, visita al Estrella Roja de Belgrado, que parece encaminado al tercer puesto del grupo de cuartos de final.



● Las aguas del baloncesto hispano suelen discurrir por cauces bastante apacibles, hasta que de pronto salta la sorpresa, el hecho discordante. Por ejemplo, lo de Lugo, con ocasión del Breogán-Valladolid, que ganaron los gallegos, después de ir en zaga muchos minutos.

En la capital castellana se habló de «encerrona». En la vieja ciudad galaica se contestó que no, que de «encerrona», nada, y que lo sucedido es que tanto uno como otro conjunto son muy malos, y bien merecida tienen su suerte, que parece llevarles, por derecho, a Segunda División.

Como suele suceder en estos casos, ambas partes tienen algo de razón, y ninguno se halla en posesión absoluta de la verdad. Lo curioso es que vaya a hacer ahora de juez alguien que no vio el partido, y que ha de dar una

versión que se basa en hechos probados o que parecen muy verosímiles.

**AMENAZAS:** El Comité de Competición impuso al Breogán una multa por lo sucedido en las casetas durante el descanso, de lo que dieron cuenta los colegiados en su informe. En Valladolid se dice que directivos y jugadores coaccionaron a los colegiados; por Lugo aseguran que no hubo nada. Pero la sanción ahí queda.

**FUERZA PUBLICA:** Los árbitros reclamaron que se incrementase el número de policías armados durante el descanso, y parece que se incorporaron diez números a los efectivos de guardia en el Pabellón. Evidentemente, esto no significa sino que los colegiados no se mostraban muy seguros, pero no indica nada en contra del club lucense.

**PROTECCION:** La fuerza pú-

## SANJUAN (TRIUNFADOR EN EL GRANOLLERS) RECUERDA SU PASO POR EL BARCELONA

● «Cuatro de los cinco titulares de entonces ya no están en el equipo»

● Vicente Sanjuán es un excelente técnico, cuyo prestigio le ha llevado, con sólo treinta y seis años de edad, al cargo de director de la Escuela de Entrenadores. Quien fuera subcampeón de Liga con el Barcelona, dirige ahora al Granollers, líder en Segunda División, y cuyos pasos parecen llevarle decididamente hacia el ascenso.

Ahora, en un momento de triunfo, Vicente Sanjuán ha recordado algunos momentos de su paso por el Barcelona, con el que, pese a terminar en segunda posición en la Liga, no logró la continuidad, porque los rectores del club azulgrana prefirieron dar el timón a un técnico importado: Ranko Zeravica.

—Ambos logramos lo mismo: la segunda plaza en la Liga, pero yo costé unas pocas pesetas y el yugoslavo muchos miles de dólares.

Era una reflexión amarga, pero veraz. Y que no vale sólo para el Barcelona, sino para muchos otros equipos. Por ejemplo, para ese Valladolid que «jubiló» a Moncho Monsalve a media temporada, luego de que fuera poco menos que un héroe unos meses antes.

—Yo tuve un equipo difícil en el Barcelona. Del equipo titular de entonces (López Abril, Blondet, Soler, Thomas e Iradier), cuatro ya no están en el equipo.

Y el sexto jugador, Carmichael, se halla en un ostracismo del que apenas emerge, luego de haber estado en situación de «transferible».

Es evidente que Sanjuán no tuvo suerte en el Barcelona. Esperemos que ahora, con el Granollers, la moneda le caiga de cara.



**RETORNO.** En su vuelta a la actividad como preparador, Vicente Sanjuán está conduciendo a su equipo, el Granollers, hacia la máxima categoría de nuestro baloncesto.

EN VALLADOLID SE HABLO DE 'ENCERRONA'

## ¿QUE PASO EN LUGO?

**HORAS BAJAS.** Pese a los esfuerzos de toda índole —deportivos y económicos—, parece que el Breogán no podrá mantenerse en Primera División, y en Valladolid se quejan de que también condenaron al equipo de Pucela.

blica acompañó a los colegiados en su retirada del recinto. ¿Era necesario? Parece que en modo alguno. Que tras la bronca, por lo que se juzgó una actuación pésima de los señores Pardo y Berdonces, se les olvidó. No sólo el público, sino sus propios compañeros de Lugo, porque ningún colegiado lucense les acompañaba en el «paseillo» final, según costumbre establecida entre ellos.

**RELOJ:** Se quejaba el Valladolid de que el reloj electrónico del Pabellón funcionó a medias en la primera parte (mostraba los minutos, pero no los segundos), y que se dejó apagado en la segunda mitad (ya ni minutos). En Lugo se afirma que el reloj lleva dando esos disgustos toda la temporada, y que va siendo hora de arreglarlo. Queda una duda: ¿pudo seguir señalando, aunque sólo fueran los minutos en la segunda mitad?

Parece que sí, pero que no se juzgó necesario.

**CRONOMETRADOR:** Alguien comentó que el encargado de cronometrar el partido era cuñado de Alfredo Pérez. Pero, aun concediendo que fuera así, nadie ha dicho que este señor cometiese la mínima irregularidad.

**AUTOCAR:** El Valladolid se quejó de que, al término del partido, la correa del ventilador apareció cortada con una navaja o un instrumento cortante similar. Pero nadie vio al autor del hecho, y el que un gamberro tuviera ganas de gastar una broma pesada no puede involucrar a un club o a una afición.

En fin, versiones, rencillas, problemas... ¿No sería mejor darse la mano y luchar por mantener la categoría? Al fin y al cabo la rivalidad deportiva no debe pasar de ahí.



- **Ciclocross.** Un alavés se ha proclamado campeón de España en el difícil circuito de Irura. ¿Quién?

A. Rafael González.  
B. Martínez Albéniz.  
C. Juan Gorostidi.  
D. Ignacio Mayora.  
E. "Tarangu" Fuente.

- **Balónmano.** Los «imbatables» jugadores del Calpisa ya son populares, pero de los que vamos a citar, sólo uno pertenece al equipo. ¿Cuál es?

A. Morera.  
B. López Balcells.  
C. Medina.  
D. Labaca.  
E. Solabarrieta.

- **Boxeo.** Rafael Ortega es el nuevo campeón mundial (WBA) de los plumas, tras superar al nicaragüense Francisco «Toro» Coronado. ¿Nacionalidad del nuevo titular?

A. Panameña.  
B. Argentina.  
C. Mexicana.  
D. Puertorriqueña.  
E. Avestruquera.

- **Tenis.** Gran Bretaña superó por 3-0 a España en la Copa de Europa. El doble español lo integraron Giménez y Soler. Los individuales los jugaron Muntañola y...

A. Fernando Luna.  
B. José Moreno.  
C. Ernesto Vázquez.  
D. Juan Herrera.  
E. Manuel Orantes.

- **Tenis.** El actual capitán del equipo español de Copa Davis es un internacional retirado. ¿Quién?

A. Gisbert.  
B. J. L. Arilla.  
C. Gimeno.  
D. J. M. Couder.  
E. Ramón Sánchez.

- **Fútbol.** El defensa Botubot, ya en la plantilla del Valencia, se ha hecho conocido en pocas semanas. ¿Usted sabe su nombre?

A. Tanganico.  
B. Referendio.  
C. Manuel.  
D. Ildefonso.  
E. Idi.

- **Fútbol.** A todo esto, ¿de dónde procede Botubot?

A. Nigeria.  
B. Lisboa.  
C. Madeira.  
D. Paraguy.  
E. Cádiz.

- **Billar.** Desde hace diez años, José Gálvez es el número uno del billar español. ¿Usted conoce su región de origen?

A. Cataluña.  
B. Castilla la Nueva.  
C. Castilla la Vieja.  
D. Andalucía.  
E. Guadalupe.

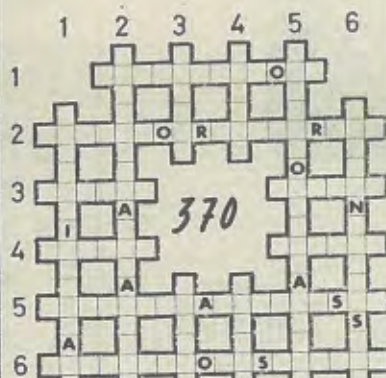
- **Atletismo.** Alberto Juantona, cubano, nieto de vasco y canario, ha sido el mejor deportista mundial de 1976, por sus dos medallas de oro olímpicas. Pero sólo tiene —por ahora— un récord mundial. ¿Cuál?

A. 200 metros.  
B. 400 metros.  
C. 800 metros.  
D. Decatlón.  
E. 1.500 metros.

- **Waterpolo.** ¿Cuántos jugadores disputan, por bando, un partido?

A. 5.  
B. 7.  
C. 9.  
D. 11.  
E. 12 y un delfín.

## REJAGRAMA



(Dedicado a la OLIMPIADA DE MONTREAL 1976)

### MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la rejilla, de acuerdo con las definiciones que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilitar de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

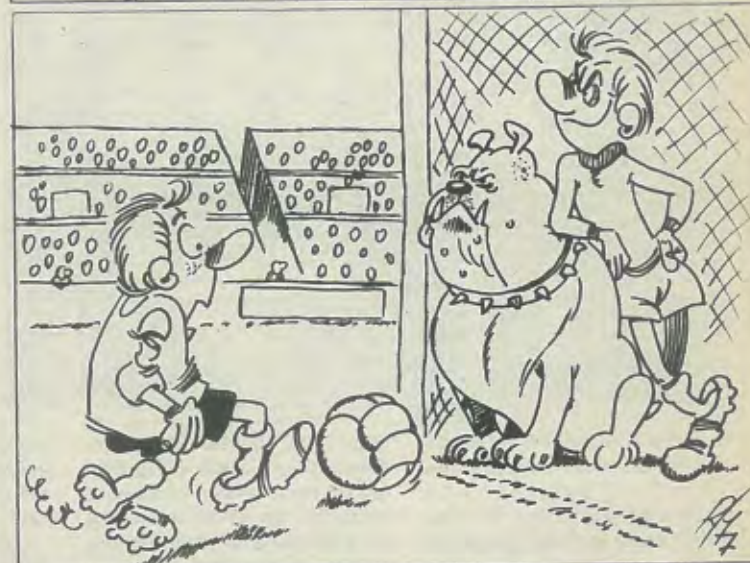
Una vez resuelto correctamente el rejagrama aparecerán sobre el dibujo los apellidos de SEIS ATLETAS femeninas que consiguieron medallas en la Olimpiada.

### DEFINICIONES

**HORIZONTALES.** 1: Reactivo preparado para graduar el ozono existente en el aire. Mamífero plantigrado. 2: El encargado de la liquidación de bienes de un deudor quebrado. Escuchar. Apellido de una atleta de Alemania Federal, medalla de oro en los 100 metros y de plata en 200. Carril de una vía férrea. 3: General prusiano, uno de los tres grandes factores de la Confederación Germánica (1800-1891). Persigan, importunen. 4: Catálogo de autores o materias de las obras que se conservan en una biblioteca. Dicese del que abusa de su poder o fuerza. 5: Apellido de una atleta soviética, medalla de oro en 800 y 1.500 metros. Plantas ranunculáceas, cuyo verdadero nombre es anémonas. Señal de socorro. 6: Aplicase al sistema músico que procede por semitonos. Tribu indígena de la Tierra del Fuego. Apellido de una atleta de Alemania oriental, medalla de plata en 100 metros.

**VERTICALES.** 1: Apellido de una saltadora de altura italiana, medalla de plata. Tela de lino o algodón estampada por un solo lado. Pieza metálica circular que en baloncesto sujeta la canasta. 2: Apellido de una atleta polaca, medalla de oro en 400 metros. Instrumento de hierro que se echa al fondo del mar para sujetar las embarcaciones. Ser viviente dotado de sensibilidad y movimiento espontáneo. 3: Actor y autor español nacido en Zaragoza, que compuso la fantasía militar «El sitio de Zaragoza» (1806-1851). Dicese de los habitantes de la Tierra que están bajo un mismo meridiano y a igual distancia del Ecuador, unos en el hemisferio Boreal y otros en el Austral. 4: Obstrucción de un conducto. Relativo a la mente. 5: Parte por donde se ase alguna cosa. Instrumento músico de viento de forma oboide con ocho agujeros. Poema nacional de la antigua Roma, escrito por Enio en el siglo III antes de Jesucristo. 6: Apellido de una atleta de Alemania Federal, medalla de bronce en 100 metros. No nacidos naturalmente. Cada una de las dos partes laterales de la cabeza, comprendidas entre la frente, la oreja y la mejilla.

## DIEZ ERRORES DIEZ



## horóscopo del deportista

del 25 al 31 de enero de 1977

Por MARCO ALFA



### ARIES

21 marzo-20 abril

**FORMA FISICA:** Buena, puede mejorar el rendimiento con respecto a días pasados. **REFLEJOS:** Concéntrate más, ya que los descuidos perjudicarán bastante. **PELIGROS:** Será una semana muy tranquila en este terreno. **SUERTE:** Encontrará situaciones poco propicias a sus necesidades.



### LIBRA

23 septiembre-22 octubre

**FORMA FISICA:** Cuida el descanso. La semana es propicia para recuperar energías. **REFLEJOS:** Rápidos, si sigue el consejo arriba dado. **PELIGROS:** Le amenaza un cierto desequilibrio nervioso. **SUERTE:** Encontrará situaciones propicias para aliviar sus necesidades.



### TAURO

21 abril-20 mayo

**FORMA FISICA:** Un período de descanso vendrá bien a su sistema muscular. **REFLEJOS:** Responderán peor a sus necesidades deportivas. **PELIGROS:** Protéjase de las caídas durante el 27. **SUERTE:** Continuará presentándose el lado más positivo. Confíe en ella.



### ESCORPION

23 octubre-21 noviembre

**FORMA FISICA:** Mejorará bastante con respecto a días pasados. **REFLEJOS:** Jugarán un buen papel en cualquier deporte o actividad. **PELIGROS:** Le amenaza un ligero tirón muscular durante el 30. **SUERTE:** De aspecto generalmente neutral o negativo.



### GEMINIS

21 mayo-20 junio

**FORMA FISICA:** Nada que requiera cuidados especiales. Su organismo marchará bien. **REFLEJOS:** Muy rápidos y precisos. Confíe en ellos. **PELIGROS:** Le amenazan importantes caídas durante el 26. **SUERTE:** Tenderá a presentarse el lado más favorable. Aproveche bien la semana.



### SAGITARIO

22 noviembre-21 diciembre

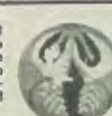
**FORMA FISICA:** Muy buena; ciertas atenciones se harán ahora poco necesarias. **REFLEJOS:** Los fallos serán más frecuentes durante los dos primeros días. **PELIGROS:** Proteja mejor su columna vertebral de posibles golpes. **SUERTE:** Será una semana monótona en este sentido.



### CANCER

21 junio-22 julio

**FORMA FISICA:** Está ahora en su mejor momento. No se preocupe mucho por ella. **REFLEJOS:** Presentarán un óptimo nivel de precisión. **PELIGROS:** Nada atentarán contra su integridad física. **SUERTE:** Las cosas le saldrán mejor durante el 28 y el 29.



### CAPRICORNIO

22 diciembre-20 enero

**FORMA FISICA:** Ningún cambio desfavorable se advierte con respecto a días pasados. **REFLEJOS:** Resolverán mejor cualquier imprevisto. Confíe en ellos. **PELIGROS:** Cuidese de las alturas durante el 26. El resto nada ha de temer. **SUERTE:** Le ayudará bastante en sus propósitos.



### LEO

23 julio-22 agosto

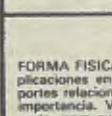
**FORMA FISICA:** Será una semana propicia para alcanzar una óptima recuperación. **REFLEJOS:** Verá muy mejorado el rendimiento de ellos. **PELIGROS:** Cuidese de los deportes de montaña durante el 27. **SUERTE:** Su situación se aliviará bastante con respecto a días pasados.



### ACUARIO

21 enero-19 febrero

**FORMA FISICA:** Cuenta ahora con un excelente estado de salud. **REFLEJOS:** Buenos, en general, y óptimos en deportes breves. **PELIGROS:** Será una semana muy tranquila. Nada le amenazará por ahora. **SUERTE:** La tiene de su parte durante el 28 y el 31.



### VIRGO

23 agosto-22 septiembre

**FORMA FISICA:** Se le presenta una semana sin grandes complicaciones en este terreno. **REFLEJOS:** Poco aptos para deportes relacionados con la velocidad. **PELIGROS:** Carecerán de importancia. Viva libre de temores. **SUERTE:** La tiene de su parte, pero su mejor día será el 25.



### PISCIS

20 febrero-20 marzo

**FORMA FISICA:** Le conviene una vida menos agitada. No está ahora en su mejor momento. **REFLEJOS:** Variabilidad en la función de ellos. Debe concentrarse más. **PELIGROS:** Le amenaza un cierto estado de debilidad. **SUERTE:** Sus esfuerzos se verán mejor coronados por el éxito.

Hoy nos recibe...

## JACINTO BALLESTÉ

(Un campeón en el Salón Náutico)



«A BARCELONA HAN VENIDO MAS DE QUINIENTOS DELEGADOS DE TODOS LOS CLUBS NAUTICOS DE ESPAÑA»

«DEPORTIVA Y TURISTICAMENTE, LA NAUTICA TIENE UN FUTURO INSOSPECHADO POR NUESTRO CLIMA Y POR NUESTRAS INSTALACIONES»

«LA DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ESTA DOTANDO DE PISTAS POLIDEPORTIVAS A TODOS LOS PUEBLOS DE LA REGION CON MAS DE 750 HABITANTES»

«EL MEJOR DEPORTISTA DEL MAR: GOROSTEGUI; EL MEJOR PROFESIONAL: ALFREDO DI STEFANO. TAMBIEN HAY QUE DESTACAR EL BRILLANTE FINAL DE TEMPORADA DE ORANTES»

«EL REY JUAN CARLOS, AL QUE TUVE EN EL EQUIPO EN KIEL, ES UN DEPORTISTA MUY DISCIPLINADO, ENTUSIASTA Y METODICO»

Por JULIAN DE REOYO

Fotos: VEGA y PEREZ DE ROZAS

LOS aún recientes triunfos olímpicos españoles se consiguieron en el agua. Hace bastantes años nuestro subdirector, Rienzi, daba en la diana al señalar que nuestras mejores y más baratas embarcaciones deportivas eran las de nuestras aguas del litoral y tierra adentro. Cuando hace quince años se inauguraba el primer Salón Náutico, muchos pensaron que sería un fracaso; la náutica se suponía un deporte caro, y hoy, cuando se ha dado fin al XV Salón Náutico y del Deporte con todo éxito, son muchos los que se sienten orgullosos del desarrollo del certamen, desde su doble aspecto deportivo e industrial. España cuenta con uno de los primeros certámenes de la náutica del mundo. Barcelona, una vez más, es la adelantada en algo verdaderamente hermoso, que ya es una magnífica realidad y tiene un futuro incalculable. El presidente del Salón es Juan Antonio Samaranch, tan vinculado al deporte que es el deporte mismo. El segundo de a bordo, Jacinto Ballesté, un gran deportista en el mar y fuera de él. El día de la inauguración, el ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, impuso a don Jacinto Ballesté la Gran Cruz del Mérito Naval. Unos días después me sentaba frente al galardonado.

—¿Cómo va el certamen este año?

—Con un treinta por ciento de aumento en el número de asistentes que en años anteriores. Han venido unos quinientos delegados de todos los clubs náuticos de España. Junto a la ya acostumbrada presencia del ministro de Marina, hay que señalar la de los príncipes de Mónaco, cuyo país es una de las primeras bases de la náutica del Mediterráneo.

—¿Cuáles son las principales novedades a enumerar?

—Hay menos barcos grandes y más pequeños, lo que quiere decir que se va igualando la sociedad náutica. El espacio destinado al deporte ha tenido un aumento muy considerable. Las exportaciones de nuestra industria náutica son cada vez más importantes: hoy se exporta muchísimo más que se importa, y esto es verdaderamente interesante en el momento actual de la economía española.

—¿Se puede decir que deporte y turismo van unidos?

—Ciertamente. De cara al turismo tenemos unas instalaciones deportivas que son usadas principalmente por los deportistas, pero no hay que olvidar que el clima nuestro, desde Alicante hacia abajo, es mucho mejor que el de la Costa Azul, y si somos hábiles tendremos atracadas miles de embarcaciones en nuestros puertos para que vengan a pasar el fin de semana desde todos los puntos de Europa. Te repito que todas esas instalaciones están abiertas al deporte de la vela, que tantos éxitos nos está dando en Campeonatos del Mundo, Europa y en la última Olimpiada. Desde la «Operación Optimista», que comenzó Samaranch y continuaron los siguientes delegados nacionales, iniciaron a los niños de siete u ocho años que hoy son campeones, y éstos están respaldados por ochenta o cien jóvenes más que, igualmente, pueden cosechar triunfos para la vela española. No hay un hombre que destaque como en otros deportes, sino que son muchos los que tienen madera de campeones.

—Háblame de esa importante promoción del deporte que estáis llevando desde la Diputación Provincial de Barcelona.

—Se están dotando pistas polideportivas en todos los pueblos de más de setecientos cincuenta habitantes, y, contando a Barcelona como un pueblo más, son noventa y siete las pistas que se están instalando, de los trescientos ocho pueblos de la provincia. Estas instalaciones son regaladas y están dotadas de vestuarios e iluminación pensando que, de esa manera, alargamos el tiempo diario de uso para los niños cuando salen



El ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, abraza a Jacinto Ballesté, tras imponerle la Gran Cruz del Mérito Naval.

de la escuela y para los mayores que siguen haciendo deporte desde la tercera edad. En Granollers, Hospitalet y Martorell hay escuelas deportivas municipales, donde reciben clases esos muchachos de ocho a catorce años, para que aprendan a ganar, a perder y a respetar a los árbitros. No nos interesa hacer campeones, sino que la totalidad de esos jóvenes haga deporte. Para hacer campeones están los clubs y las federaciones.

—¿Cuándo estarán terminadas todas esas instalaciones?

—Queremos que estén entregadas el próximo día 1 de agosto, y entonces empezará un plan de piscinas de veinticinco por doce metros y medio, en todos los pueblos de más de mil habitantes.

—Diputado, jefe de relaciones públicas y de prensa y vicepresidente ejecutivo en el Salón Náutico. Pero ahora quiero que me hable, el campeón de vela, de sus triunfos y participaciones internacionales.

—Fui campeón de Europa en 1966, de regatas de altura del Mediterráneo, y con el equipo español en 1967 y 1969, en la Admiral's Cup. También fui jefe del equipo olímpico en Kiel, en 1972, en el que figuraba el entonces Príncipe de España.

—¿Te atreverías a juzgar a don Juan Carlos como deportista de la vela?

—Es un gran deportista, muy disciplinado y muy metódico, y constante en todo lo que hace.

—También creo que tuviste que ver algo con el béisbol.

—Sí; fui miembro del Colegio Nacional de Arbitros. Estuve mucho tiempo tratando de introducir el béisbol en Barcelona y Madrid. Recuerdo cuando jugábamos en el estadio Metropolitano de Madrid. Es un gran deporte el béisbol.

—Pero ¿cuál es tu deporte?

—La náutica.

—¿Tu deportista preferido del mar?

—Gorostegui es un deportista nato, que hace las cosas sin darles importancia.

—¿A qué profesional destacarías de todo el deporte español?

—A Alfredo di Stéfano, que estuvo en primera fila durante doce o trece años. También me gustaría destacar el brillante final de temporada que ha tenido Orantes.

—¿Qué ha significado para ti esa Gran Cruz del Mérito Naval?

—Una gran alegría, y la he recibido en nombre de todos los que trabajamos en el Salón Náutico de España, que se celebra en Barcelona. Quiero dejar bien claro que éste es un certamen de España, como lo son los que se celebran en Madrid, Valencia, Bilbao, Canarias o en cualquier otro lugar de nuestra geografía.

El deporte, el recreo y la industria se han dado cita en Barcelona una vez más. Los hombres que manejan el timón de su Salón Náutico navegan viento en popa y a toda vela por las aguas del éxito y del bien hacer.



Jacinto Ballesté, atento a las preguntas de nuestro compañero Julián de Reoyo.

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: AGUADO



## «LOBO FERROZ» BERNABEU

### ¡Nuevo «míster» del Madrid!

**D**OCTORA, vengo a que me eche un vistazo.  
—Preferiría echárselo a Robert Redford.  
—¡Toma, y yo a Nadiuska! ¡Mira ésta!  
—No se sulfure, don Lobo, que va a darle un infarto de miopresión...  
—¿Cómo quiere que no me sulfure, si no hacen más que pincharme? ¿Qué se creen, que soy una aceituna con bigote? ¡Zapatostélides!  
—Modere el lenguaje, por favor.  
—Perdóneme, rica. Cuando me sulfuro, se me va el santo al... taco. Ande, échame el vistazo.  
—Pero ¿cómo se le ha ocurrido venir en paños menores? ¡Con el frío que hace! ¡A sus años!  
—¡Toma, no va a ser a los años del vecino! ¡Yo no «trinco» nada a nadie, ni años! ¡Y con mis años hago lo que me sale de las... esto..., narices! ¡Coliflopondio!  
—¿Cuántos años tiene, don Lobo?  
—¡Todos!  
—Especifique, por favor.  
—¡Ciento y la madre!  
—No me lo creo. Usted se pone años. ¡Coqueto!  
—¡Oiga usted, que el hijo de mi madre siempre dice la verdad! Por eso les caigo gordo a unos cuantos... ¡Pues sepan todos que tengo cien años, y que en mayo cumpliré ciento cinco!  
—Querrá usted decir ciento uno.  
—¡No, rica! ¡Ciento cinco, porque yo cumplo los años de cinco en cinco! Además..., ¡más sabe el diablo por Bernabéu, que por diablo! ¡Diablo!  
—De todas formas, salir a la calle en paños menores... ¡Destaparse a sus años!  
—Vuelvo a repetir que yo con mis años hago lo que me sale de las..., usss..., narices. ¡Berenjenaflastas!  
—Modérese, se lo ruego. En fin, allá usted con sus destapes. ¿Se trata, acaso, de una promesa?  
—Se trata, sencillamente, de un acto de servicio. Sepa usted, guapísima, que acabo de asumir la dirección técnica del Real Madrid de mis amores. La sociedad ha depositado su confianza en mi veterania balompédica, y me ha elegido democráticamente a dedo para suceder a Miljanic. Por eso estoy aquí, para hacerme un chequeo mental.  
—Pero ¿no decía usted que en el Madrid no se echa a nadie?  
—¡Y lo mantengo! A Miljanic no le hemos puesto de botitas en la calle. Le falta aún temporada y media para concluir su compromiso, y en el club seguirá hasta el último minuto de su contrato. Lo que sucede es que le hemos cambiado de sección; ha pasado al servicio de conservación e higiene como jefe de las señoras de la limpieza. Es un hombre honesto y trabajador, que desempeñará brillantemente su nueva labor. Ayer, sin ir más lejos, dejó los suelos de las oficinas como un espejo.  
—Pues me alegro de que todo se haya arreglado satisfactoriamente.  
—Gracias, maja. En mi toma de posesión he prometido dejarme el pellejo y el bigote en el campo. ¡El Real recobrará sus antiguos laureles! Yo no digo, porque tengo los pies en el suelo, que este año vamos a ser campeones. ¡Pero sí digo que el Real quedará clasificado entre los dieciocho primeros! ¡Y que pasaremos apuros, pero no todos, porque ahí están el Málaga y el Zaragoza, para echarnos una mano! Bien... ¿Cómo me encuentra?  
—¡Fabuloso! ¡No representa los cien años que tiene!  
—¡Dame un beso, bonita!

## DE CARA A LA FINAL DE LA COPA DEL MUNDO

EL SLALOM PARALELO FUE UN ÉXITO EN  
CUANTO A PISTAS, Y MARCAJE

EL TELEFONO Y EL TELEX SON AUN UNA  
INCOGNITA,  
ASI COMO EL ALOJAMIENTO Y LA RECEPCION

LA PISTA SELECCIONADA PARA EL PARALELO ES  
PERFECTAMENTE VISIBLE.  
SOLO HACE FALTA ALGO MAS DE NIEVE

Foto y texto: GONZALO DE LA VEGA



Jimmy Neville levanta los brazos al cielo en señal de júbilo.

**A**L tratar de juzgar lo que ha sido este slalom paralelo —Trofeo FE-DE, organizado por la Federación Española de Esquí y la sociedad explotadora de los recursos de Sierra Nevada— con vistas a lo que pueda ser el slalom paralelo de la final de la Copa del Mundo en las nieves granadinas, por fuerza tendremos que remontarnos al año 1966, cuando, precisamente en las nieves de Portillo se gestara lo que más tarde sería la actual Copa del Mundo de Esquí Alpino y que vio su primera edición en 1967, de la mano de Serge Lang, Michèle Clare y Bob Beattie, entre otros.

Desde allí, desde Portillo, escribíamos en 1966 que aquello nos recordaba algunas de las laderas de Sierra Nevada.

Ahora, once años después, hemos vuelto a encontrarnos con hombres vinculados a ambos acontecimientos, como Arturo Hammerley, director de la Estación de Sierra Nevada, quien, conjuntamente con un grupo al que no son ajenos Angel Sanz y Luis Sánchez —de reciente incorporación—, nos han permitido ver este paralelo en forma de «test», que ha dejado entrever muchas cosas.

Que el ganador, aunque no recibiera premio en metálico es precisamente un

#### SOLUCION A ¿ESTA USTED SEGURO?

1. Martínez Albéniz (B). 2. Labaca (D). 3. Panameño (A). 4. José Moreno (B). 5. J. M. Couder (D). 6. Manuel (C). 7. Cádiz (E). 8. Andalucía (D). 9. 800 metros (C). 10. 7 (B).

#### SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1. Boca del portero. 2. Uno de los clavos del collar del perro. 3. Nariz del perro. 4. Dientes del otro jugador. 5. «Siete» en el balón. 6. Raya en la pernera izquierda del portero. 7. Cartel en la valla. 8. Una nube. 9. Bigote del jugador situado a la izquierda. 10. Oreja derecha del perro.

#### SOLUCION AL REJAGRAMA

HORIZONTALES. 1. Ozonómetro. Oso. 2. Sindico. Oir. Richter. Riel. 3. Moltke. Acosen. 4. Indice. Tirano. 5. Kazankina. Anémonas. Sos. 6. Cromático. Onas. Stecher. VERTICALES. 1. Simeoni. Indiana. Aro. 2. Szewinska. Ancla. Animal. 3. Lombia. Anteco. 4. Atasco. Mental. 5. Asidero. Ocarina. Anaes. 6. Helten. Nonatos. Sien.

# ENSAYO GENERAL EN SIERRA NEVADA



Carlos Neville, vencedor de este slalom paralelo, muestra su tranquilidad al llegar prácticamente en solitario a meta. El enganchón de su oponente le dejó el camino libre.



Después de atravesar la meta en victorioso, levanta las manos en señal de júbilo. Al fondo, Prado Llano y la escasa nieve en esa zona.

«e» del equipo nacional, lo que acredita que seguramente con menos competiciones obligadas se encuentra en forma.

En segundo lugar, que el aspecto técnico de esa final, en la que Sierra Nevada va a representar a España —para lo bueno o lo malo—, no ofrece ningún temor, salvo que de aquí a marzo no nevara y hubiera que trasladar esa pista del paralelo, que nos ha parecido estupenda desde muchos ángulos. El espectáculo ha gustado, incluso a esos viejos tradicionales del esquí que hasta ese momento no lo habían visto jamás. Los Martín Aivar, Huertas, Lizanco, Melgarejo y el ex presidente de la Federación Andaluza, hoy consejero nacional, Baldomero Palomares, han regresado con buen sabor de boca sobre algo que podía ser una incógnita si consideramos la especial idiosincrasia de un pueblo que ha estado guardando la joya de Sierra Nevada para que casi un setenta y cinco por ciento de los granadinos no la hayan admirado, pisando sus nieves.

Pero, con resultar espectacular el ensayo y considerando que el día brillante de sol contribuyó a ese esplendor, tenemos que confesar que, si el ensayo era general, muchas cosas se nos antojaron «sin estar rodadas». Nos referimos al aspecto de la información, tan impor-

tante como la parte técnica, pero de una mayor trascendencia de cara al mundo que va a recibir esa información, porque fue precisamente con los hombres del teléfono con quienes tuvimos la oportunidad de charlar. Porque de aparatos de télex, también en rodaje, no había nada. Porque de las facilidades de acceso para los invitados de la prensa no hubo nada, porque la especial inclinación de los encargados de estos servicios sólo vieron una vía, aunque sean muchos los asuntos por tocar aún...

Se nos ha dicho, «in situ», que el especial reinado de Taifas, o sea, las capillas, pueden dar al traste con esta final en la que se ventila no sólo una cuestión de orgullo nacional, con ser importante, sino la proyección del turismo internacional a nuestras pistas, que no es otra la intención de cuantos montan pruebas de la Copa del Mundo, salvo en ciertos casos, donde el prestigio está por encima de los intereses.

En fin, quedan dos meses y ésta es nuestra sincera impresión, ya que desde hace casi veinte años hemos venido siguiendo el lento progreso de una estación en la que sólo ha florecido un anárquico mundo de edificios feos y desordenados, que esperamos sirvan en esta ocasión.



El padre y la hermana de Carlos muestran su satisfacción después del triunfo del ex miembro del equipo nacional y hoy entrenador de las promesas de Sierra Nevada.



Este es el trío que llegó al podio en los lugares primero, segundo y tercero, y que son Neville, Vidaurreta y Luengo.

JOVEN, FAMOSO,  
INTELIGENTE,  
EDUCADO...  
Y AHORA  
EN LA PICOTA

# JORDAO:

# «HE PERDIDO HASTA

**E**l Zaragoza y su destino, Rui Jordao, su «perla negra», y su futuro andan cada uno por su lado. Rui Jordao, el presunto heredero del puesto de «Lobo» Diarte, goleador prestigioso en el fútbol europeo, delantero cotizado y joven, no acaba de convencer. Según él, por causas ambientales; según los demás, porque es un hombre raro, que, en principio, no aceptó la competencia de Arrúa y que, después, fracasó en un equipo predispuesto, por notorias razones, al fracaso.

Jordao es precisamente noticia por todo eso. Porque no hace goles como los hacía en el Benfica y porque su juego tampoco resiste comparación con sus días gloriosos en los «encarnados» lisboetas. ¿Qué le ha pasado a Jordao, aparte las condiciones especiales de un clima que no le va, de una ciudad que no conoce... y de unos amigos que no le llegan? Pues que, en el terreno balompédico, donde podría resarcirse, tampoco ha demostrado que es lo que era, pese a los atisbos de calidad que se le aprecian y que se le admiten. Por lo demás, Jordao, tan oscuro en su piel como ante su futuro, se ha tornado, del ídolo de los primeros días, en el hombre censurado de estas jornadas agrias del Real Zaragoza, metido abajo por defectos propios más que por voluntad de unos rivales que no han hecho sino aprovechar sus fallos para irle colocando, poco a poco, en una situación de la que le costará salir.

Pero, al margen del juego, Jordao es también un hombre de difícil definición. No sé si raro, como aseguran los que le tratan, o si decepcionado por los problemas de todo tipo con que se ha encontrado. Está claro que él no se encuentra a gusto en el equipo y su rendimiento lo demuestra. Pero tampoco está satisfecho del trato que recibe, de las atenciones sociales que se le dispensan, de su presente e incluso de un porvenir del que duda. Tímido, introvertido —aunque él niegue esta faceta— y a la defensiva, el Rui Jordao que pisa hoy por Zaragoza no tiene nada que ver con aquel nacido en Benguela (Angola), jugador del Atlético de su ciudad natal hasta los diez u once años, titular a los dieciocho en el final de la época dorada del Sport Lisboa e Benfica, jugador famoso inmediatamente, y ahora, un hombre que ni en el terreno de juego ni lejos de él es lo que fue o lo que quisiera ser.

—Y vine, vine para jugar.

—¿Por qué?

—Porque España me interesaba en cuanto a lo que significaba de mejora profesional. Pero...

Rui Jordao es un hombre joven (veinticuatro años), estudioso y culto. Dejó los libros cuando le faltaban tres años para terminar la Formación Industrial, equiva-

lente a la ingeniería española, y por hoy no piensa volver a ellos, aunque quizá encontrara en ellos el calor que le falta a orillas del Ebro.

—Tuve que dejar de estudiar nada más fichar por el Benfica. Allí era imposible alternar los libros con el balón. Y será difícil que lo haga aquí. He encarrilado mi vida con el fútbol.

Hace tres años, Jordao se casó con Sonia. El matrimonio no tiene niños, pero los espera y yo diría que casi con impaciencia, aunque el portugués se mostrara reacio al comentario. «Espero que vengan. Nos gustaría.» Y reacio se mostró también a sincerarse. Cuando le hablé por la política, el moreno hizo una mueca, se parapetó en su cautela y respondió, no muy convencido.

—No me interesa la política.

—Pero tiene su ideal, ¿no?

—Yo soy socialdemócrata.

Lo dijo con tal rotundidad que no hubo medio de intentar sacarle otra cosa que no fuera por los derroteros del balón, y en eso tampoco se mostró abierto en los comienzos de un diálogo difícil por la introducción del luso y nada claro por las deficiencias en el castellano de Rui Jordao.

—Aquí gana más que en el Benfica, ¿no?

—No me quejo de eso.

—¿De qué se queja?

—Las cosas no me están saliendo bien.

—Usted era precisamente el heredero de Eusebio...

—Eso dicen.

—¿No ha sido así?

—La gente habla demasiado. Yo nunca tuve esa pretensión. No quiero ser como él y no lo intento lo más mínimo. Cuando empecé a jugar al fútbol, me dije a mí mismo que tenía que ser como era. Y creo que lo he conseguido. Por lo demás,

apenas conocí a Eusebio o al Eusebio de sus buenos tiempos. Dicen que era uno de los mejores... y me lo creo.

—Jordao se ha «quedado»...

—Yo no pienso así.

—¿Cómo piensa?

—Creo que he conseguido ser un jugador completo. O, al menos, el tipo de futbolista que me fijé cuando me propuse dedicar mi vida a esto.

—Sin embargo, antes hacía goles, ¿no?

—Sí, sí...

—Y ahora no...

—Así es.

—Está claro que algo pasa.

—Todo es diferente: el país, el equipo, su forma de jugar, los entrenamientos, la preparación física... No le miento, pero no me he aclimatado.

—¿Por su culpa?

—Puede que yo sea algo responsable.

● «NO SE LO QUE PASO CON ARRUA, PERO NO ME CONSIDERO CULPABLE»

● «LO DE AHORA NO ES NADA; ANTES ESTUVE REALMENTE AMARGADO»

● «HE DE CUMPLIR LOS TRES AÑOS DE MI CONTRATO; SERIA DESHONESTO QUE ME MARCHARA»

● «EN ESPAÑA SOLO HE FRACASADO COMO HOMBRE-GOL... Y POSIBLEMENTE COMO PERSONA»

● «LOS ARBITROS CONSIENTEN DEMASIADO HABITUALMENTE»

● «CREO QUE SOY UN HOMBRE INTELIGENTE Y, SOBRE TODO, UNA BUENA PERSONA»

● «PRESIENTO QUE TENGO ALGUN COMPLEJO, PERO LO QUE OCURRE ES QUE NO SE CUAL ES»

Por LUIS ARNAIZ - Fotos A. VEGA (enviados especiales)



«Todos  
tenemos  
algún  
complejo.  
Lo que  
ocurre es que,  
presintiendo,  
no sé  
todavía  
cuál  
es el mío.»



Una décima de segundo separa al balón del fuerte disparo de Jordao.

# LA ALEGRIA»

«ME FALTAN CALOR DE EQUIPO, CAMARADERIA Y AMIGOS»

Pero no soy el único. Echo en falta la camaradería del Benfica, los contactos sociales, las relaciones lejos del campo...

—¿Está arrepentido de haber fichado por el Zaragoza?

—Arrepentido no es la palabra exacta.

—¿Cuál es el término, entonces?

—Me han pasado malas cosas. Y eso se nota. No estoy arrepentido, pero tam-

*Rodeado de contrarios, como en sus buenos tiempos. Antes los driblaba; ahora, no.*



poco satisfecho. Cuando las relaciones sociales no van bien, el futbolista ha de fallar necesariamente.

Jordao resaltaría aún con más fuerza lo de las relaciones sociales al margen de la pura actividad deportiva. Y ése es un mal del que aún no parece suficientemente tratado... ni con los medios adecuados.

—Dicen que usted es muy raro, Rui...

—Para algunos, sí.

—¿Y para los demás?

—No lo creo. Soy una persona como hay muchas. Me gusta la música moderna, la lectura clásica, ir al cine, estar en casa con la familia... Soy como podría ser un español cualquiera. Me gusta conversar; pero, desgraciadamente, aquí no hablo mucho.

—Cuando lo hizo, le llegó la disputa abierta, la lucha feroz con Arrúa. ¿Qué pasó con él, cuál es el problema?

—De ese tema prefiero no hablar. No sé a qué se debió.

—¿Se siente culpable de la «guerra fría»?

—En absoluto. Jamás he creído que tuve la culpa ni de cómo se llevaron las cosas.

—Parece amargado...

—Lo estuve mucho más que ahora. Esto no es nada.

—Pero le quedan tres años de contrato...

—Así es.

—¿Los va a cumplir?

—Tengo que respetar lo firmado, y soy un hombre de palabra. El club invirtió mucho dinero en mí y sería deshonesto decir que quiero irme, cuando me consta que el sacrificio fue grande al comprarme.

—Es más fácil romper cuando se ha fracasado, ¿no?

—No sé lo que es fracasar.

—¿No le pasa algo de eso en el Zaragoza?

—Aquí he fracasado como hombre-gol. Sólo en eso.

—¿Y como persona?

—Posiblemente, también.

—¿Ha sido esto lo que ha producido el otro percance o ha sido aquél el que ha derivado en su bajo rendimiento?

—Eso es difícil saberlo. Desde luego, mis grandes problemas en España no han sido de tipo deportivo. Reconozco que aquí las defensas son duras y que los árbitros, normalmente, consienten demasiado, pero eso no habría bastado en mi caso. Lo otro ha sido mi auténtico freno.

Jordao, a duras penas, trata de aclimatarse en Zaragoza, a la comida española, a la vida de sociedad aragonesa... Pero aún le queda mucho por asimilar.

—¿Y no le preocupa el parón que ha sufrido su carrera?

—Me preocupa, claro. Y mucho. Cuando fiché por el Zaragoza, me hablaron mucho y bien del equipo. Yo no sabía nada de la Liga española. Sabía, sí, que el Madrid, el Atlético, el Barcelona y algún otro eran grandes clubs... Pero esperaba más de los aragoneses.

—¿Vino engañado, entonces?

—Engañado, no. Vine pensando que era otra cosa. Pensaba que el equipo estaba entre los de arriba. Al menos, que podría estarlo este año.

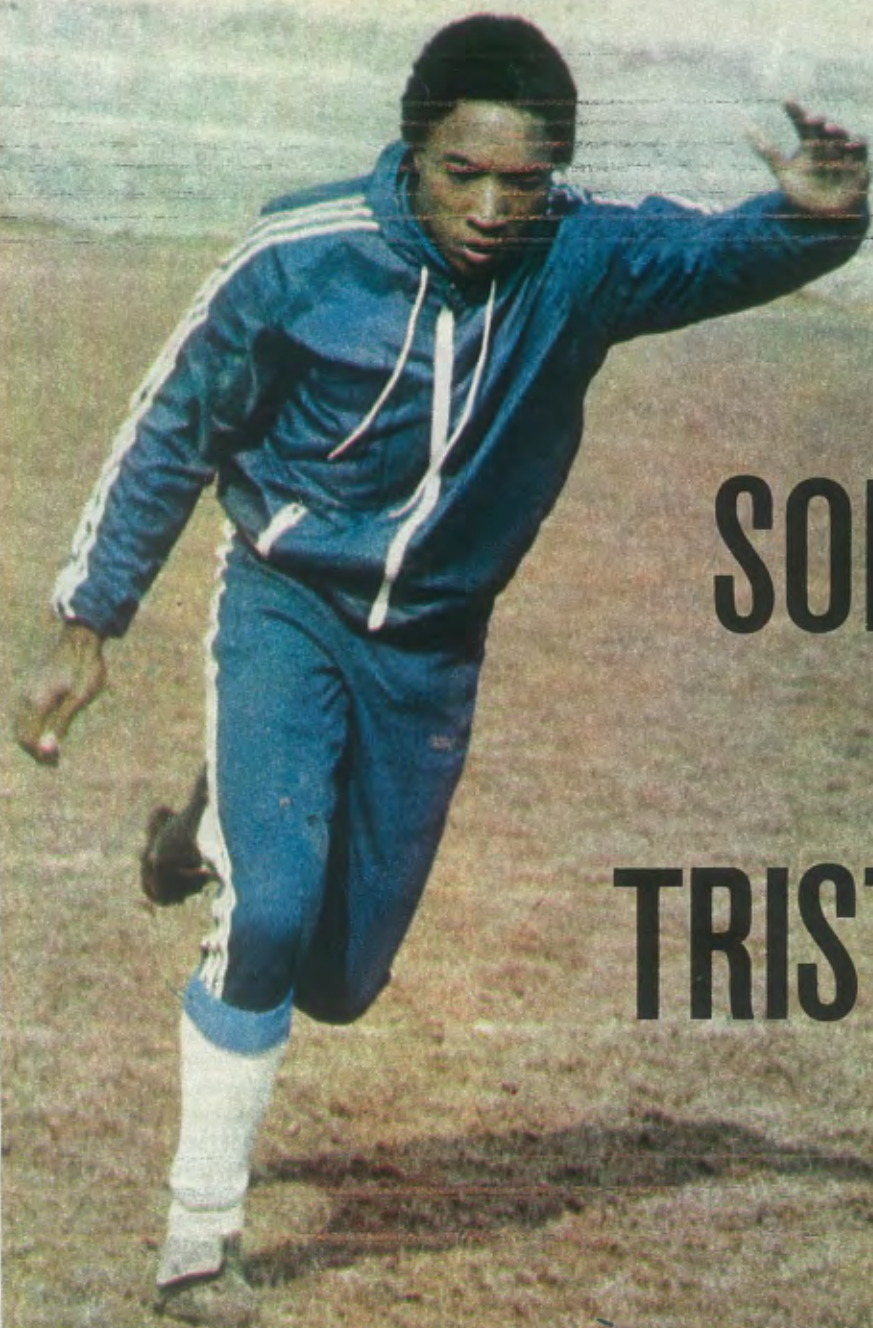
Jordao «dibuja» una mueca. Se calla. Piensa lo que va a decir... y no lo dice.

—Es poco hablador, ¿eh?

# Jordao

SOLO  
Y  
TRISTE

«PERO NO TIENE  
NADA QUE VER CON  
EL "APARTHEID"»



—Me he vuelto así aquí. Ha sido el ambiente el que me ha hecho cambiar. Apenas tengo amigos.

—Y tiene mal carácter...

—No. Yo soy sobre todo una buena persona.

—¿Qué le duele?

—Lo que me pasa. Y lo que le pasa al mundo. Y la tristeza. Y el hambre. Y las guerras. El pueblo es el que paga siempre.

—Los listos se salvan...

—Hay mucho de eso, en efecto.

—¿Es inteligente Jordao?

—Al menos, me lo considero.

—¿Y ambicioso?

—Como profesional del fútbol, siempre he intentado ganar. Cuando perdía, demostraba moral de vencedor. Aquí la perdí en seguida. No estaba acostumbrado a perder partidos. Pero, a pesar de eso, y si ambicioso sólo significa aspirar a más, yo lo soy.

—¿El fútbol es un medio... o un fin en su vida?

—Es un medio para conseguir un fin.

—Y ese fin de los profesionales del balón suelen ser los millones. ¿Cuántos ha hecho Jordao?

—Pocos. Pero espero dejar esto del fútbol habiendo alcanzado ese puesto en la vida.

—¿Que prefiere, el triunfo como futbolista o el pleno éxito como persona?

—Los dos.

—¿No le sobran complejos, Rui?

—No me sobran, no.

—¿Tiene?

—Todos tenemos alguno. Lo que ocurre es que, presintiéndolo, no sé todavía cuál es el mío.

—¿Que ha perdido fundamentalmente desde que está en España y en su fútbol?

—El sentido del humor, la sonrisa, la alegría...

—Eso es lo mejor que puede tener una persona, ¿no?

—Casi lo mejor, sí.

—¿Y espera recuperarlo?

—Lo recuperaré cuando las relaciones sociales sean las normales.

—¿Se siente solo?

—Lo estoy.

—¿Practican en Zaragoza el «apart-heid» con Jordao?

—Afirmar eso sería demasiado. La soledad no es lo mismo que el aislamiento de una persona por el color de su piel.

Y en Zaragoza no hay ese tipo de segregación con él. Puede que sí haya algo de lo otro. Y Jordao lo está padeciendo acusadamente. El hombre que hizo del fútbol un arte en el estadio de la Luz de Lisboa no es en La Romareda más que un simple y tosco obrero.



Lleva  
tres años  
«en blanco»,  
pero...

# «NO ESTOY ACA

Escribe:  
SIMON RUFO

**L**UIS Ocaña ha sido —como Robert Mitchum en «Con él llegó el escándalo»— un hombre polémico. Gran ciclista e, incluso, gran campeón en un momento dado de su vida deportiva, el conque de Priego ha conseguido un palmarés excepcional en el concierto mundial. El Tour, la Vuelta a España, el Dauphiné Libéré, el Midi Libre, el Gran Premio de las Naciones, la Semana Catalana... En realidad, ha sido una de las figuras del pedal que más altos laureles ha alcanzado.

Hasta aquí nadie puede discutir su clase y sus méritos como ciclista. Incluso puede irse más lejos: Luis Ocaña ha sido uno de los corredores más generosos en el esfuerzo —con el incommensurable Merckx— que ha conocido el deporte de las bicicletas, si se exceptúa a muchos modestos y semidesconocidos peones de brega. Tanta ha sido su entrega en muchas ocasiones, que numerosos técnicos se lo han llegado a reprochar, ya que, por obra y gracia de sus esfuerzos continuados, han sido muchas las victorias que se le han escapado. Sin ir más lejos, la Vuelta a España del 76, donde, de alguna manera, me he situado para sopesar el momento presente del antiguo ganador del Tour de Francia.

## DE LA ESTRATEGIA AL EQUIPO

El 76 era para Ocaña una especie de ultimátum en el seno del Super Ser. Más que nada, porque, fichado a golpe de millones, el conque debía justificar ante la poderosa firma navarra de los hermanos Or-

baiceta que se merecía lo que le pagaban.

En el 75, Ocaña fracasó estrepitosamente y, de no haber sido por Tamames, que ganó la Vuelta a España como un verdadero campeón, el Super Ser hubiese cerrado el ejercicio con un saldo muy negativo. En el 76, Ocaña lo dijo muy claramente: «Estoy más dispuesto a exigir que a pedir favores.» Desde el primer momento quiso colocarse los galones de jefe de fila, pero... ¡ay!, los galones no le bastaron para ganar la Vuelta a España, su gran objetivo de la temporada.

Según algunos, Ocaña hizo lo que le vino en gana desde su ingreso en el equipo navarro, y el director técnico, Saura, se doblegó; según otros, ciertos problemas surgidos en el seno del Super Ser desilusionaron a varios profesionales del equipo y, llegada la hora de arrimar el hombro en beneficio del conque, Luis se encontró un poco solo. Fueron, según se dijo, los momentos culminantes de la lucha por el triunfo absoluto en la Vuelta a España. Finalmente, hubo también quien afirmó que, demasiado solo, Ocaña tuvo que prodigarse más de la cuenta contra el Kas —haciendo esfuerzos descomunales en muchos momentos— y que, en realidad, si sucumbió en la famosa contra reloj final de la ronda fue por haber quedado muy mermado en la lucha previa.

Estratégicamente, pues, volvió a medir mal sus fuerzas, aunque, en honor a la verdad, le honró su lucha desesperada por el triunfo contra viento y marea.

## SE LO JUGABA TODO

Cuando un ciclista profesio-

«LOS AÑOS PASAN PARA TODOS Y NO PODRE HACER LO QUE HACIA»

«MI COMPORTAMIENTO EN LA ULTIMA VUELTA A ESPAÑA NO DA PIE PARA PENSAR QUE HE LLEGADO AL FINAL»



Su último gran intento como campeón: en el pasado Tour de Francia, camino de Saint-Lary, en compañía de Van Impe, a la postre vencedor de la Vuelta a Francia-1976.

nal percibe cinco millones de pesetas al año, ha fracasado un año y debe justificar todo en una carrera y... falla, se comprende que la decepción y el disgusto escuezan. Bajo esta presión, el conque hizo unas declaraciones —fuera de España, en Francia— no demasiado afortunadas, en las cuales tachó a Pesarrodona, su «verdugo», de «ratón», bien es verdad que esta expresión, según palabras del propio conque: «no tiene el

mismo significado en francés que en español. En francés no es despectiva ni ofensiva. Antes, por el contrario, podría traducirse en términos ciclistas y aplicado a las circunstancias que rodearon las últimas etapas de la Vuelta-76 como un corredor que se comportó prudentemente, astutamente, inteligentemente... Algo así. Todo ello en su propio beneficio. Dejándose ver poco para jugar sus bazas cuando y como mejor le convinieran».

La aclaración, válida incluso para Pesarrodona, que sigue siendo «amigo sin comillas» de Ocaña, no borra ahora el destino general de aquellas manifestaciones, hechas por lo demás en un momento singularmente doloroso para Ocaña.

Al fin y al cabo había apostado todo a una carta y... había perdido. Es la ley de la vida, y, por supuesto, la del deporte. Otras veces —incluso en frentes mucho más importantes— había sido al contrario.

## ¿AGRIADO EL CARACTER?

De cualquier forma, se corrió la voz de que a Ocaña se le había agriado un poco el carácter. El periodista no lo afirma ni lo desmiente. Consigna, eso sí, que en vísperas del Tour unas manifestaciones suyas pagaron con estridente violencia la ponderada actitud de un sector de la prensa deportiva española. De pronto, Ocaña arremetía

contra la prensa, sin discriminación.

Días después, en pleno Tour de Francia, el de Priego, con evidente mal estilo, echó con cajas destempladas a varios periodistas de los allí presentes del autocar del Super Ser o de cualquier improvisada «rueda de prensa» —tan informal como lógica en la primera carrera del mundo— antes de un control de firma, después de una llegada o a la puerta del hotel de turno.

Nadie dice que echase la culpa a los informadores de sus fracasos, nadie dice tampoco que exigiera o poco menos que le tratase bien la crítica, no, no fue eso; simplemente «me sentí dolido con determinadas informaciones».

A todo esto, en pleno Tour, llegó Ignacio Orbaiceta para presenciar una de las etapas cumbres de la prueba y, por lo que allí vio, el gran «patrón» navarro, el equipo Super Ser pasó, potencialmente, a mejor vida. Personas que se habían marchado de Pamplona, de vacaciones, convencidos de que el equipo seguía, y con un programa de trabajo para el retorno, se encontraron con la sorpresa al regresar: Ignacio Orbaiceta había decidido suprimir el equipo.

## AL FRISOL Y... NUEVAS DECLARACIONES

Pero como las pasadas grandezas de Luis Ocaña aún se



En su primer año con el Super Ser, el 75, Luis Ocaña no justificó la soldada a pesar de su generosa entrega a los colores de la escuadra navarra.

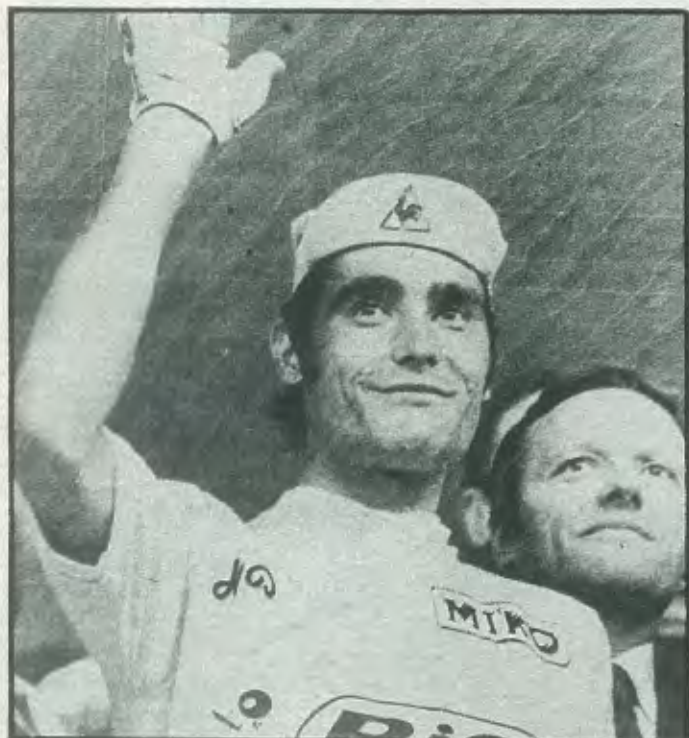
# BADO» (LUIS OCAÑA)

Puntualizaciones a sus famosas manifestaciones

Post-Vuelta: «A Pesarrodon le consideré, al llamarle ratón, prudente, astuto e inteligente»

Presentación del Frisol

«Para mí, triunfar en España es más difícil que en ningún otro sitio»



La foto corresponde al 21 de julio de 1973, fecha en la que Ocaña culminó su asombrosa actuación en el Tour, materializando su victoria en París.



Ocaña con uno de los «grandes» del ciclismo mundial, Anquetil, cuando ya el normando había colgado la bicicleta.



En sus años triunfales, defendiendo los colores del Bic, Ocaña protagonizó fugas memorables, a una de las cuales corresponde esta foto.

recuerdan y el eco de sus hazañas no morirá nunca del todo, Ocaña encontró muy pronto nuevo equipo: el Frisol holandés. En unas condiciones muy interesantes (otra vez, casi cinco millones de pesetas por temporada, «fijos» aparte y contratos de publicidad también).

Después de haber estado en el Fagor, que fue su primer equipo profesional en 1968; en el Bic y en el Super Ser, el español de Priego seguía su peregrinaje en el ciclismo mundial. ¡Lástima que, de nuevo, otras declaraciones poco afortunadas vinieran a echar tierra a su maltrecho palmarés de los años 74, 75 y 76! (Los tres siguientes a su apoteósica victoria en el Tour.)

«En realidad, lo que allí dije es que triunfar en España era, en mi caso, más difícil que en ningún otro sitio, porque sistemáticamente todo el mundo se batía contra mí.»

Lo que publicó la prensa belga y, traducido, la española, fue que «Ocaña no quiere volver a correr en España».

Flaco favor se hizo a sí mismo el conquearse ante los aficionados españoles que, como yo mismo escribí por entonces en «As», «tanto le habían defendido, tanto le habían querido y tan incondicionalmente se habían mostrado partidarios de él».

Su carácter de luchador valiente y generoso, su amor a la verdad —a su verdad— y, ¿por qué no?, su lucha desgarrada de la última Vuelta a España, de la que ya se ha hablado, había vuelto a jugarle una mala pasada, tan mala como mala ha sido el pago que él ha dado a quienes más han hecho por él.

¿ESTA ACABADO OCAÑA?

De cualquier forma, la pregunta que se plantea en estos momentos, sin trampa ni cartón

—¿para qué ningún rodeo?—, es ésta: ¿está acabado Ocaña? La cuestión es delicada, porque está en juego la dignidad profesional de un hombre que, con errores y sin ellos, se ha ganado a pulso todo lo que tiene, y ha demostrado ser, en un momento dado, un fuera de serie en el ciclismo mundial.

Si se escuchan los rumores que han circulado sobre diversos tratamientos hormonales seguidos por el conque, sobre cuya desproporción ha caído, vertiginosa la decadencia, puede pensarse que el fin no está lejos.

Si se escucha, por el contrario, la voz de uno de sus más fieles escuderos, Luis Balagué (ahora en el Teka), según el cual «el ganador del Tour-77 será Luis Ocaña», la conclusión no puede ser la misma.

Ahora bien, prescindiendo de versiones pretéritas no confirmadas y de augurios futuros que sólo el tiempo dirá si tienen

fundamento, la verdad es que los tres últimos años del ciclista de Cuenca en el concierto nacional e internacional distan mucho de esperar de él una campaña triunfal en 1977.

Una vez más la sinceridad de Ocaña, al referirse a sí mismo a cuestiones estrictamente ciclistas, ha quedado patente en estas palabras:

«Yo sé muy bien que no soy el de antes, que no podré hacer lo que hacía, pero, desde luego, no estoy acabado. Los años pasan para todo el mundo y los esfuerzos terminan acusándose, sí...»

Desde que ganara, como amateur, el Gran Premio de las Naciones, en 1967, Ocaña no ha hecho sino prodigarse, desde luego. Ello le ha permitido apilar una respetable fortuna que él ha invertido en viñedos de Armagnac, en hacerse una casa en Priego, en comprar terrenos en Bretagne de Marsan, en comprarse coches de lujo cada

año... Hoy en día, gracias a todos esos esfuerzos, tiene el futuro resuelto (al menos, así lo parece), y jamás ha confesado que se arrepienta de los esfuerzos sobre la bicicleta.

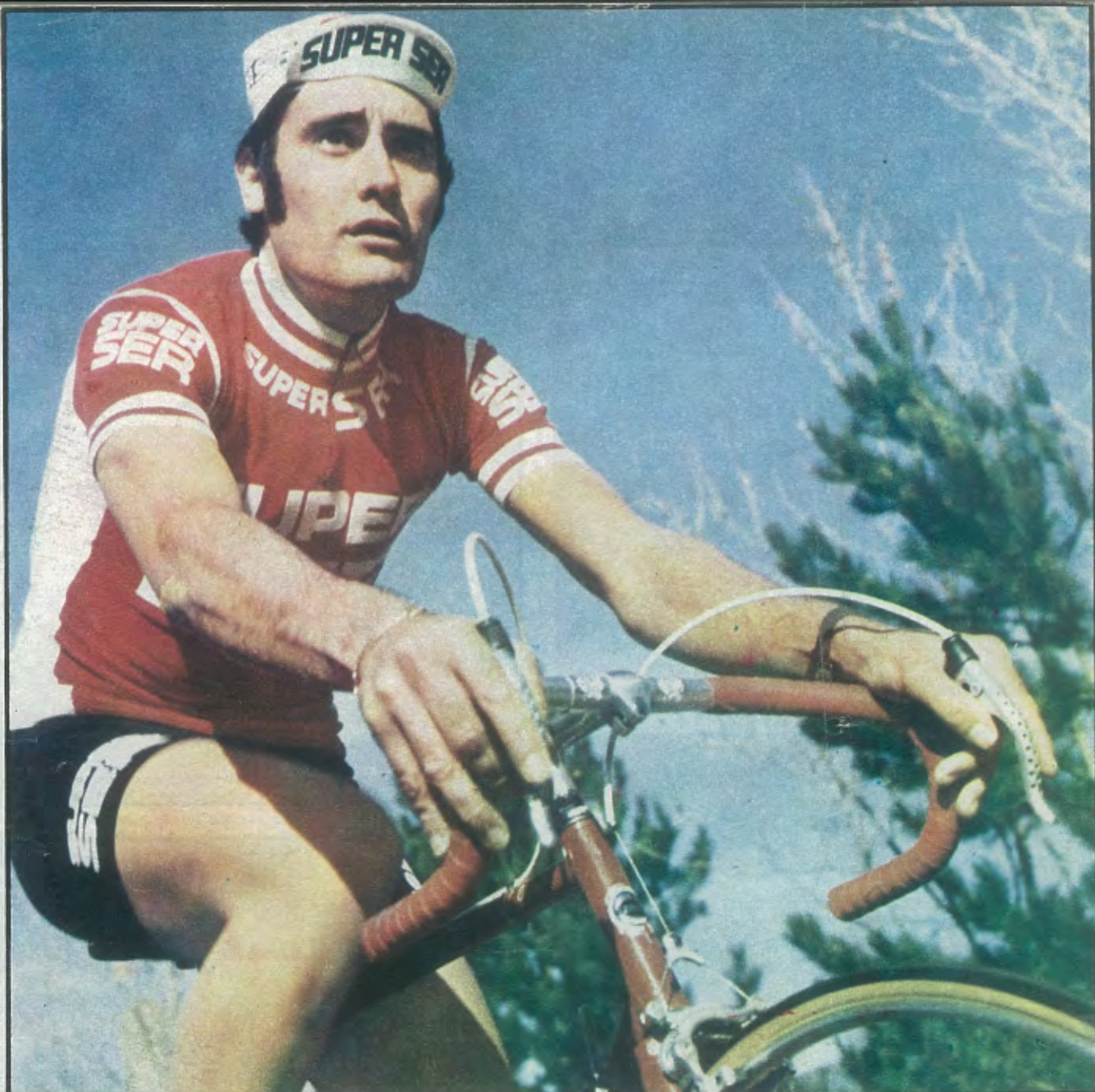
«Será difícil que vuelva a alcanzar grandes triunfos, pero mi comportamiento en la última Vuelta a España no es como para pensar que esté acabado.»

Después de nueve años de profesional —siempre muy bien pagado— el segundo español que ha ganado el Tour de Francia es consciente de su decadencia, de la erosión que el tiempo ha provocado en él. Sin embargo, se resiste a aceptar el final, y razones tiene para ello.

Un corredor de gran clase, que ha conocido, además, un deslumbrante poderío físico como una hoguera verdaderamente grande, tarda tiempo en apagarse del todo, incluso aunque ciertos síntomas hagan suponer que está ya muy cerca del final.

**OCAÑA  
HA  
FICHADO  
POR EL  
FRISOL  
HOLANDES  
POR  
CERCA  
DE  
CINCO  
MILLONES  
DE  
PESETAS**

**«PERO  
RECONOZCO  
QUE NO SOY  
EL DE ANTES»**



*Los dos años en el Super Ser no han sido triunfales para Ocaña.*



*El campeón ciclista, en Priego, su pueblo de Cuenca.*



*Primer asalto  
decidido  
de Ocaña al  
triunfo en el  
Tour:  
en 1971.*



*Con el  
periodista  
en una  
entrevista  
lejana.*